EL LITORAL

Año XXXIV — No. 10.306 | Precio del ejemplar: 30 centavos | SANTA FE, sábado 10 de noviembre de 1951 | Edición de 8 páginas | Red. y Adm.: San Martín 2651/59 - T. E. 1627

EN COMICIOS GENERALES LA CIUDADANIA ELEGIRA MAÑANA TODOS SUS REPRESENTANTES

BUENOS AIRES, 10. — El pueblo argentino acudirá mañana al llamado a elecciones, para darse los gobernantes, legisladores y autoridades comunales para el período comprendido entre el 4 de junio de 1952 y el 4 de junio de 1958.

El acto comicial no tiene precedentes en la vida institucional del país en cuanto a su magnitud. Todos los cargos electivos, en efecto, serán sometidos a la consulta popular. Las posiciones públicas sometidas al sufragio alcanzarán, en números redondos a 4.000 y los candidatos que aspiran a ellas no son menos de 20.000. Intervendrá en la lucha comicial la mujer con un volumen numérico escasamente inferior al de los hombres y por primera vez el presidente de la República será elegido por voto directo.

Para la elección de presidente y vicepresidente de la Nación el electorado dividirá sus opiniones en torno a siete binomios, aunque en la definición de la lucha prácticamente se enfrentarán dos de ellos: el del Partido Peronista y el que apoya la Unión Cívica Radical, con la adhesión natural de una fuerte corriente opositora.

El total de inscriptos en los padrones es de 4.300.000 hombres y de 4.300.000 mujeres.

En el caso de las elecciones presidenciales, que serán las únicas en que se votará en "distrito único", que comprenderá a todo el territorio de la República, por primera vez intervendrán los ciudadanos de los territorios nacionales. El voto para presidente y vicepresidente de la República será indivisible, lo que significa que no se podrá sufragar por el candidato a presidente de un partido determinado y el candidato a vicepresidente de otra agrupación. El veredicto final de estas elecciones podrá ser el resultado que arrojen parcialmente las provincias de Bs. Aires, Córdoba, Santa Fe y la capital federal, que reúnen por sí solas cerca de 6.000.000 de electores.

El ejercicio del sufragio en la consulta cívica de mañana, abarcará en la capital federal la elección de presidente y vicepresidente de la Nación, de dos senadores y de treinta diputados nacionales. En los distritos provinciales se elegirán los componentes del binomio presidencial, dos senadores nacionales en cada uno de ellos y los siguientes diputados al Congreso: Buenos Aires, 43; Catamarca, 2; Córdoba, 15; Corrientes, 5; Entre Ríos, 8; Jujuy, 2; La Rioja, 2; Mendoza, 4; San Juan, 2; Salta, 3; San Luis, 2; Santa Fe, 17; Santiago del Estero 5 y Tucumán 6. El total de estas representaciones es de 149, pero cuando el Chaco y La Pampa hayan completado el proceso de sus autonomías, este número se elevará a 155. La Pampa enviará a la Cámara de Diputados de la Nación dos representantes y Chaco cuatro.

Las provincias renovarán totalmente sus autoridades comunales y sus legislaturas, y en los territorios nacionales, con los comicios de mañana, quedará regularizada la situación de las comunas. En las elecciones parciales de los territorios nacionales, además, se procederá a elegir dos delegados con voz y sin voto a la Cámara de Diputados de la Nación por cada uno de los territorios de Formosa, Misiones y Río Negro y uno por cada uno de los territorios de Neuquén, Chubut, Santa Cruz, gobernación militar de Comodoro Rivadavia y gobernación marítima de Tierra del Fuego. En cada uno de los territorios del Chaco y La Pampa serán elegidos 15 convencionales constituyentes, los que, reunidos en asambleas soberanas, dictarán las constituciones que señalarán su definitiva autonomía.

Las fuerzas del ejército, con la colaboración de las de la marina y de la aeronáutica, tendrán a su cargo la vigilancia de los locales habilitados para votar y de las sedes de las juntas electorales y custodiarán las urnas desde su traslado hasta la entrega a las autoridades que presidirán el proceso comicial. La conducción de las urnas ha sido confiada, como en las elecciones anteriores, al Ministerio de Comunicaciones. Los partidos actuantes en la lucha electoral están autorizados para fiscalizar todas las tareas vinculadas con el mecanismo eleccionario.

La consulta popular permitirá a la provincia de Catamarca regularizar su autonomía, allanada desde hace tres años por el gobierno federal. La organización de las elecciones y la disponibilidad de sus más rápidos sistemas de comunicaciones, podrá permitir que se tenga una sensación general de los resultados en la madrugada del lunes. Para la recepción de las informaciones han sido instalados en el Ministerio del Interior seis circuitos con sus respectivos teletipos.

Para seguir la marcha de los comicios se instalarán mañana a primera hora en sus despachos el presidente provisional del Senado en ejercicio del Poder Ejecutivo, contraalmirante Alberto Teisaire, y los ministros del Interior y de Asuntos Políticos, Sr. Angel Borlenghi y Dr. Román Subiza, respectivamente.

En Entre Ríos

PARANA, 10. — Ante extraordinaria expectativa se realizarán mañana los comicios para la renovación total de los poderes.

Los electores procederán a elegir un presidente de la República, un vicepresidente, gobernador, vicegobernador, dos senadores nacionales, seis diputados nacionales, 14 senadores departamentales, 31 diputados provinciales —21 por la mayoría y 10 por la minoría— 17 intendentes municipales, con sus respectivos concejos deliberantes compuestos de 11 miembros, y 22 juntas de fomento con 7 titulares en cada una de ellas.

En el padrón electoral nacional definitivo figuran inscriptos 221.483 ciudadanos que votarán en 969 mesas. En el padrón del sexo femenino los inscriptos alcanzan a 196.942 con 860 mesas. El total general es de 418.425 inscriptos con un total de 1.829 mesas.

En Paraná Ciudad los inscriptos del sexo masculino suman 26.201 y las mesas 96; los del sexo femenino 28.109 con 98 mesas.

La provincia ha sido dividida para la elección de diputados nacionales en seis circunscripciones: la No. 1 está formada por Paraná Ciudad y Paraná Campaña; No. 2, La Paz - Villaguay; No. 3, Concordia, Federación, Feliciano; No. 4, Uruguay, Colón y Tala; No. 5, Gualeguaychú - Gualeguay; No. 6, Nogoyá, Victoria y Diamante.

El Partido Peronista llevará como candidatos a gobernador y vice a los señores Felipe A. Texier, de Uruguay, y Miguel Angel Torrealday, de Paraná; a senadores nacionales a la señora Juana Larrauri y general Ramón A. Albariño; diputados nacionales: María Carmen Caviglia, Manuel Macabalte, Pedro Villarreal, Héctor Castagnino, Agustín Sebobli y Edvino A. Paz.

La Unión Cívica Radical llevará los siguientes candidatos: gobernador y vice, Ing. Fermín J. Garay, de La Paz, y profesor Isidoro Neyra, de Uruguay; senadores nacionales: Miguel A. Parente y doctor Bernardo T. Aguilar Torres; diputados nacionales: Carlos H. Perette, Enrique Vanasco, Luis María Jaureguiberry, Teodoro Marcó, Angel F. Grella y Vicente Mastrángelo.

Partido Demócrata: gobernador y vice: doctores Ricardo E. Maxit, de Colón, y Francisco Figueredo, de Victoria; senadores nacionales: Juan Francisco Morrogh Bernard y Justo G. Medina; diputados nacionales: José Jaroslavsky, Saturnino Bilbao, Alfredo Sinclair, Ernesto Maxit, Juan Labayen y Juan Manuel Primo.

Partido Socialista: gobernador y vice: Dr. Guillermo Bonaparte y señor Ariel R. Olivera, ambos de Paraná; senadores nacionales: Esteban T. Gallina y Vicente Cavallo (h.); diputados nacionales: Juan O. Nux, Justo J. Miranda, Eduardo Ojeda Siro y Argentino César (presentan solamente cuatro candidatos).

Partido Comunista: gobernador y vice: señores Amaro Villanueva, de Paraná, y Arturo Bértora, de Gualeguaychú; senadores nacionales: André Riera y Pedro Belmani; diputados nacionales: Félix Ortiz, Jorge Gabay, Juan Núñez, José E. Imaguirre, Alberto Grosjean y Sixto Ortiz.

En las elecciones de gobernador y vice del 5 de marzo de 1950, el triunfo correspondió al peronismo que obtuvo 77.521 votos; los radicales totalizaron 50.342; los demócratas, 9.252. La mayoría del peronismo sobre los radicales fué de 27.178 sufragios.

En nuestra provincia

ROSARIO, 10. — Interrogado el candidato a gobernador de la Unión Cívica Radical, señor Alfredo Grassi, sobre los comicios de mañana, expresó: "Se esperan resultados favorables en el norte y en numerosos departamentos del sur". Con referencia a Rosario manifestó: "Deberá dar un alto ejemplo de ciudadanía democrática", agregando que espera buenos resultados para su agrupación.

—El candidato a gobernador por el Partido Peronista, Dr. Luis Cárcamo, expresó: "Dentro de pocas horas la voz soberana de las urnas, inapelable sentencia pública, dará su fallo definitivo para la historia, cual es el plebiscito del presidente de la República, general Perón". Seguidamente el Dr. Cárcamo manifestó: "En mi calidad de candidato a gobernador por el peronismo santafesino y como un ciudadano más en la falange de millones de simpatizantes partidarios he recogido en todo el ámbito de la provincia la sensación de que la bandera justicialista y su insigne ejecutor y realizador, el presidente de los argentinos y de todos los hombres de buena voluntad, con la advocación espiritual de Eva Perón, están impuestos definitivamente en el corazón del pueblo porque son preclaros intérpretes y patrióticos custodios. Hago llegar a dirigentes, candidatos y simpatizantes mi saludo afectuoso y apasionado, recordando que nuestra misión se condiciona al tríptico inmortal: Patria - Perón - Eva Perón".

—Requerida la impresión sobre los comicios al apoderado provincial del Partido Demócrata Progresista, junta de emergencia, señor Agustín Vilchez, a quien le ha sido conferida por las juntas electorales Nacional y Provincial la personería de la agrupación, declaró: "No se desea que se extinga [illegible]"

Sobrepasaron los mil millones de pesos las importaciones en julio

BUENOS AIRES, 10. — Una publicación de la Dirección General del Servicio Estadístico Nacional referente al intercambio comercial de nuestro país durante el mes de julio próximo pasado, expresa que por primera vez en la historia económica de la Nación, el valor de las importaciones en el término de un mes, ha sobrepasado los 1.000 millones de pesos. Se adquirieron durante ese término en el exterior, 1.303.403 toneladas de mercaderías varias, por un monto total de 1.068,8 millones de pesos.

Comparado ese valor con el registrado en el mes anterior, muestra un aumento de 184 millones, o sea el 21 o/o, mientras que con relación a los valores anotados en el mismo período mensual de los años 1949 y 1950, señala alzas de 181 y 175 o/o, respectivamente.

Recobró su libertad el Ing. Rodolfo Martínez

CORDOBA, 10. — En esferas del Partido Demócrata trascendió que ha recobrado su libertad el candidato [illegible]

Podrán votar mañana los ciudadanos de la Antártida argentina

BUENOS AIRES, 10. — Se ha dado a conocer un decreto del Poder Ejecutivo, dictado el 8 del mes en curso, por el cual se dispone que los ciudadanos del sector antártico argentino podrán ejercer sus derechos cívicos mañana.

La parte dispositiva de la medida expresa: Art. 1o. El juez electoral de Tierra del Fuego procederá a inscribir a los ciudadanos electores que se encuentran en el sector antártico argentino e islas comprendidas en jurisdicción de la gobernación marítima de dicho territorio. Art. 2o. Por el Ministerio del Interior se arbitrarán y transmitirán las disposiciones necesarias a fin de que dichos ciudadanos puedan ejercer sus derechos electorales en los comicios del 11 de noviembre en curso.

DIRIGIÓ UN MENSAJE POR RADIOTELEFONIA LA SEÑORA EVA PERÓN

BUENOS AIRES, 10. — Anoche fué difundido por la Red Privada de Radiodifusión un mensaje de la señora Eva Perón a través de una grabación que realizó antes de su internación en el policlínico "Presidente Perón" de Avellaneda. El texto del mensaje es el siguiente:

"Una vez más el Movimiento Peronista, integrado por las mujeres del Partido Femenino, por los trabajadores de la Confederación General del Trabajo y por los hombres del partido masculino —comenzó—, se aprestan a ganar una batalla decisiva. Como el 17 de octubre y como el 24 de febrero, yo estoy junto al líder y junto al pueblo como la más humilde campañera.

"Ante todo, demás está decirles, expresó más adelante, y pienso que es una obligación moral que los argentinos deben votar por Perón. Con más razón: será un deber de cada peronista. Es necesario que no se pierda ningún voto peronista, aunque para ello deba realizarse cualquier sacrificio. No votar por Perón para un argentino es —lo digo porque lo siento— traicionar al país.

"Yo no voy a mencionar en estas circunstancias todo cuanto el pueblo argentino debe a Perón. Sería ofender a nuestro pueblo recordarle una deuda en el momento decisivo. El pueblo argentino no votará por Perón en pago de ninguna deuda. Perón no ha trabajado un solo minuto para conquistar un solo voto. Ha luchado y ha sufrido por la felicidad de su pueblo. Si el pueblo vota por Perón tendrá la inmensa satisfacción de comprobar que sus esfuerzos no han sido inútiles, porque el pueblo es más feliz que antes. Pero tampoco voy a pedir que los argentinos voten por Perón nada más que por darle a nuestro líder esa satisfacción tan honda. No. Yo me siento abanderada del pueblo, más que mujer del general Perón.

"Mi gloria más insigne es ser "Evita", poseer la plenipotencia del pueblo y ser digna de tan altos blasones. Si pido a los argentinos que voten por Perón no lo hago como mujer del general, sino como abanderada del pueblo, como "Evita", como personera plenipotente de los trabajadores. El 11 de noviembre no se juega el destino de Perón, que es una sola cosa con mi propio destino. En cambio se juegan los destinos del pueblo mismo, que son los destinos de la patria. Y Perón es patria. Nosotros sabemos que la victoria es nuestra.

"Sin embargo es necesario darle caracteres resonantes. Perón debe triunfar en todas partes por abrumadora mayoría. El pueblo, que lo sigue y que lo quiere debe mostrar toda la potencia de su fuerza para que así, de una vez por todas, se convenzan sus enemigos para siempre que el pueblo y Perón son una sola cosa y que por eso son inseparables e invencibles.

"Durante más de 5 años la propaganda extranjera ha hablado de la dictadura de Perón. El pueblo argentino debe contestarle con su voto libre de pueblo soberano. Perón quiere para su pueblo justicia y libertad. Sus enemigos extranjeros, representados aquí por nuestra oposición, quieren soldados para la guerra y que Perón no hable de justicialismo ni lo realice, porque es muy mal ejemplo y que cunde demasiado. El pueblo argentino debe elegir la justicia y la libertad de Perón o la opresión de los imperialistas y la entrega de los vendepatrias. Los partidos se declaran también enemigos de los imperialismos. No necesitamos esperar a que triunfen para saber que mienten, porque siempre han mentido.

"Entre ellos unos responden a las directivas y dólares del capitalismo. Otros sirven al imperialismo comunista. Y cuando el capitalismo y el comunismo se daban la mano en 1946, todos, radicales, socialistas, conservadores, demócratas progresistas y comunistas se aliaron con Braden contra Perón. Los políticos opositores dicen que se mantendrá para el pueblo argentino la justicia social que Perón ha conquistado para los trabajadores. Yo les pregunto si ellos en el gobierno harían lo que ha hecho Perón ¿por qué razón lo combaten y no lo apoyan?

"El pueblo tiene que elegir entre ellos, que prometen seguir haciendo lo que hizo Perón, y Perón, que ya ha probado ser capaz de hacer todo lo que promete y además ama entrañablemente a su pueblo. El pueblo ya ha decidido. Pero cada peronista, en cualquiera de los tres sectores del movimiento en que actúe, tiene la obligación moral de convertir en votos la decisión del pueblo; el voto peronista debe ser para cada peronista una cosa sagrada. El peronista que borre del voto un solo nombre —aunque sea el nombre de su peor enemigo— no es leal a la causa.

"Todos sabemos que entre los candidatos puede haber algunos con menos derechos que otros, a quienes por cualquier otra circunstancia no ha sido posible o no ha sido conveniente designar como candidato. Sabemos que hay peronistas meritorios que no han sido designados, puesto que todos [illegible] ción al movimiento y del caudillaje. En cambio, el mayor mérito de un peronista es trabajar, no habiendo sido designado, para esta oportunidad.

"En eso se ve que es realmente peronista. No son los cargos los que honran a las personas, sino las personas las que dignifican y honran a los cargos. Yo sé que los muchachos, los hombres y las mujeres peronistas no harán cuestión de nombres, ni harán prevalecer los problemas personales o locales frente a la gran consigna de la hora: Votar a Perón y a todos sus hombres, sin ninguna excepción. En el secreto del cuarto oscuro es donde cada peronista probará su lealtad a Perón, ensobrando el voto peronista sin ninguna mancha".

Después de otras consideraciones agregó: "Compañeros peronistas: Napoleón dijo un día en Egipto a sus soldados: "Desde lo alto de las pirámides, cuarenta siglos os contemplan". Imitando su elocuencia, yo me permito decirle a ustedes soldados del justicialismo de Perón, no las mismas palabras porque carecerían de sentido. No es el pasado ya lo que interesa para nosotros. Es el mundo del presente y son las generaciones venideras las que han puesto sus ojos en nuestra decisión. Debemos ser dignos del presente y dignos del porvenir. Queremos que dentro de muchos siglos pueda decirse de nosotros que el once de noviembre de 1951 el pueblo argentino venció contra todos sus enemigos sellando definitivamente la lápida de un siglo de traición y de entrega para entrar seguro y feliz por el ancho camino de la historia en el siglo justicialista de Perón. Este es el valor de cada voto peronista. Yo lo reclamo como peronista, como mujer, como argentina. Yo lo reclamo en nombre del presente y en nombre del porvenir. Yo lo reclamo en nombre de mi amor por la causa del pueblo y de la patria, y si fuera necesario ofrendar mi propia vida por un voto peronista gustosa lo daría, porque cada voto por Perón es un poco de felicidad que la generación presente deposita como un legado de cariño en las manos de las generaciones venideras. Por eso, mi consigna es ésta, la consigna de la compañera Evita: que cada voto peronista sea el once de noviembre el grito de un corazón argentino descamisado y peronista diciendo silenciosamente: la vida por Perón".

HUBO UN PARO DE MAESTROS EN FRANCIA

PARIS, 10. (UP). — La disputa que de tiempo atrás se ventila entre los católicos franceses y la oposición, se distinguió ayer por una huelga de 24 horas emprendida por casi todos los maestros de las escuelas del país, que suman 140.000, existiendo la posibilidad de nuevos paros en el futuro.

Los maestros, apoyados por los partidos anticatólicos, comunistas, socialistas y radicales, fueron a la huelga como protesta por las leyes aprobadas en setiembre por la Asamblea Nacional, que otorgan la ayuda financiera a las escuelas católicas. Esos cuatro partidos, que tienen muchos simpatizantes entre los maestros de las escuelas elementales y secundarias, afirmaron que las medidas aprobadas violan la Constitución francesa, que establece que el Estado brindará instrucción gratuita y laica a todos los niños.

El paro fué general

PARIS, 10 (UP). — El paro de docentes fué general en los suburbios de esta ciudad, mientras que en los distritos centrales muchas escuelas permanecieron abiertas.

El Sindicato de Maestros informó que en el departamento del Sena (París), el 85 por ciento de los docentes no acudió a dar clases. La huelga fué total en las provincias.

En Marsella, quince maestros fueron a sus puestos de un total de 3.150. La situación fué la misma en otros grandes centros como Lyon, Grenoble, Burdeos y, sobre todo, en el norte de Francia, dentro de los distritos mineros de Lila y Roubaix.

Varios diarios han pedido al gobierno que no tolere los paros porque violan las normas vigentes al constituir una huelga política. Según fuentes informadas, es posible que el gobierno plantee el caso en la próxima reunión de gabinete y trate de que se sancione la ley que fijará las condiciones en que podrá declararse una huelga.

LA UN PROPUSO HOY LA ACTUAL LINEA DE LUCHA

PAN MUN JOM, 10. (UP) — Las Naciones Unidas propusieron oficialmente que la línea de combate existente, sea convertida en la línea demarcatoria de Corea cuando se firme el armisticio. Esta proposición se basa en la anteriormente propuesta por la UN y permitiría la entrega de la estratégica plaza de Kaesong a los comunistas a menos que el VIII ejército pueda posesionarse de ella antes que se negocie el armisticio.

El brigadier William Nuckols, vocero de las Naciones Unidas, manifestó que sólo se tolerarán pequeños ajustes en la línea de combate en el momento de firmar el acuerdo. Si la nueva propuesta entrega a los comunistas la codiciada Kaesong, se supone que los aliados conservarán sus salientes en Konong y Kumsong y las importantes islas de la costa de Corea septentrional. No hubo reacción inmediata de parte de los delegados comunistas.

La propuesta fué hecha en la sesión vespertina de la subcomisión, reunida por decimoséptima vez en Pan Mun Jom. Se produce exactamente cuatro meses después de haberse mantenido la primera reunión el 10 de julio. La sesión de hoy duró tres horas y media.

El general James Van Fleet, comandante de las fuerzas de infantería de las Naciones Unidas en Corea, manifestó en un mensaje dirigido a sus tropas con motivo de la celebración del día del armisticio de la primera guerra mundial: "Confiamos en que pronto tendremos una nueva fecha de armisticio, que será la señal de una paz honrosa y duradera".

El brigadier Nuckols declaró que la reacción inicial de los comunistas a la propuesta de las Naciones Unidas sobre la tregua, fué "por lo general negativa, pero no han cerrado la puerta". Se supone que los comunistas responderán definitivamente en la reunión de mañana a las 11.

OFRECIMIENTO ALIADO

PAN MUN JOM, 10. (UP) — Las Naciones Unidas ofrecieron hoy a los comunistas el derecho de vetar todo ajuste de los aliados, si se aceptan la línea de combate final como límite para cesar el fuego en Corea.

Los aliados desistieron de sus demandas de que los comunistas les hagan entrega de la disputada ciudad de Kaesong, situada en las cercanías del noroeste de Seúl, como precio del armisticio. Esto hizo recrudecer las esperanzas por ambas partes de que se llegue pronto a un acuerdo.

La emisora de Pekín había transmitido un despacho de Alan Winnington, corresponsal del diario comunista de Londres "Daily Worker", que decía: "Si los norteamericanos cejan en sus demandas respecto a Kaesong, podrá llegarse a un acuerdo dentro de pocas horas".

CUARTEL DEL VIII EJERCITO EN COREA, 10 (UP). — Cerca de 1.000 soldados comunistas desalojaron a una fuerza de las Naciones Unidas de dos avanzadas al noroeste de Kumsong, sobre el frente central, en un ataque lanzado hoy antes del alba.

Al sureste del ruinoso baluarte que perteneció a los comunistas, elementos de otro batallón norcoreano se esforzaron sin resultado por quebrar la línea aliada en un ataque similar. Finalmente se retiraron después de seis horas de lucha.

Las partidas incursoras de las Naciones Unidas hallaron creciente resistencia en el frente occidental. Los comunistas hicieron frente a los atacantes con armas automáticas, morteros y hasta granadas. En el frente centro-oriental las fuerzas de infantería de marina conmemoraron el 176o. aniversario de su creación, descargando el más intenso bombardeo de esta guerra sobre una sola cota estratégica. Minutos después cerca de 100 caza-bombarderos llegaron rugiendo y descargaron sobre los sobrevivientes en fuga bombas de acción lenta y explosivos de gasolina en llamas. Empero, la infantería de marina no consumó el bombardeo con un ataque en tierra. El resto del día lo pasaron descansando y efectuando improvisados actos en celebración del establecimiento del cuerpo en el año 1777.

La primera división del Commonwealth efectuó ataques de sondeos en pequeña escala sobre el frente occidental durante la noche. Los británicos informaron haber hallado trincheras en el sector de Yonchon, "tan hondas que era difícil salir de ellas". Únicamente se combatió intensamente al noroeste de Yangu, sobre el sector centro-oriental, donde los comunistas tomaron una cota. Los aliados contraatacaron y la reconquistaron.

La supremacía aérea en Corea

AERODROMO DE KIMPO (Corea), 10 (UP). — El general Hoyt S. Vandenberg, jefe del estado mayor de la fuerza aérea norteamericana, dió a entender que, a su juicio, tal vez sean pilotos rusos los que conducen las cazas retropropulsores MIG-15 que enfrentan a los aparatos norteamericanos en el noroeste de Corea. Al ser interrogado por los periodistas cuando llegó en una etapa de su viaje de inspección en Corea, sobre si eran pilotos soviéticos los que tripulaban los MIG-15, Vandenberg contestó: "Los pilotos hablan el ruso. Además, notarán ustedes que solamente vuelan por el norte, donde controlan el terreno. Nunca vienen aquí abajo, donde podemos derribarlos y ver de qué nacionalidad son".

Otro combate aéreo

CUARTEL DE LA Va. FUERZA AEREA EN COREA, 10 (U. P.). — Los Thunderjets de las Naciones Unidas dañaron hoy un caza comunista MIG-15 en un combate relámpago que se libró sobre Corea del Norte.

Doce Thunderjets F-84, al regresar de una expedición en la zona de Sukchon, fueron atacados por aparatos comunistas al sur de Sinanju.

Opónese G. Bretaña al ingreso de China comunista en la UN

PARIS, 10 (UP). — Trascendió que el nuevo gobierno conservador británico ha resuelto seguir por el momento la política de la administración anterior, sobre el reconocimiento de China comunista.

La delegación británica a las Naciones Unidas, se abstendrá de votar en la Asamblea General probablemente en la sesión vespertina, acerca de la propuesta de la Unión Soviética para que sea colocada en el temario la cuestión de los comunistas chinos. A causa de las críticas del Sr. Churchill al reconocimiento de China comunista por parte del gobierno laborista, se había conjeturado que modificaría la política británica y apoyaría a Estados Unidos en el criterio de mantener relaciones con los nacionalistas chinos y negar toda consideración al ingreso de los comunistas chinos en las Naciones Unidas.

Voceros de la delegación británica manifestaron que no se producirá ningún cambio en la política de su país respecto a China. La cuestión será discutida en la comisión general orientadora dentro de pocas horas, cuando se considere el artículo propuesto por la Unión Soviética para la agenda, o sea "la representación de China en las Naciones Unidas". Rusia insiste en que los nacionalistas chinos sean desalojados de las Naciones Unidas y que los comunistas asuman esas bancas. Estados Unidos se opondrá a la gestión soviética. La delegación norteamericana reveló, asimismo, que se opondría a toda medida para trasladar a las Naciones Unidas, en París, las conversaciones para el armisticio militar en Corea.

La prensa interpretó el discurso del ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Sr. Vishinsky, como una maniobra para conseguir ese traslado. El criterio de Estados Unidos es que las negociaciones militares deben realizarla los militares en su ambiente, vale decir, en Corea. Una vez convenido el cese del fuego y el armisticio, Estados Unidos opina que las negociaciones para la solución política del conflicto deberán efectuarse en las Naciones Unidas.

Pedido de Yugoslavia a la UN

PARIS, 10 (UP). — Yugoslavia pidió a la Asamblea General de la UN que se ocupe de los actos agresivos de la Unión Soviética y de sus satélites contra el gobierno del mariscal Tito, considerándolos "cuestión importante y urgente".

Los yugoslavos introdujeron el explosivo problema entre su país y el bloque soviético en el debate de la Asamblea General después de que el delegado norteamericano Philip Jessup desafió a Rusia a iniciar inmediatamente la negociaciones sobre el desarme con Estados Unidos y acusó al gobierno soviético de tratar meramente de demorar tales negociaciones, al sugerir la convocatoria de una conferencia mundial sobre el desarme para el 1o. de junio próximo.

El ministro de Relaciones Exteriores de Yugoslavia, señor Eduardo Kardelj, entregó al presidente de la Asamblea, señor Luis Padilla Nervo, la nota en que pide que el conflicto de tres años entre el gobierno de Tito y los países del Cominform sea incluído en el temario para su consideración. Kardelj acusó al bloque soviético de haber cometido diversas irregularidades. La repentina intervención de Yugoslavia en el sentido apuntado acentuó aún más el sentimiento hostil entre el este y el oeste en el seno de la Asamblea General, después de los discursos que pronunciaron ayer el secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson, el ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Vishinsky, y las declaraciones que hizo hoy Jessup. En una entrevista de prensa colectiva, Jessup manifestó que Estados Unidos desea iniciar deliberaciones sobre el desarme ahora mismo, en las Naciones Unidas, y no en junio próximo, fuera de la organización mundial, como lo propone Vishinsky. Jessup repitió las declaraciones hechas por el presidente Truman y Acheson en sus discursos de esta semana, en el sentido de que Corea es la clave de todo progreso internacional hacia la paz y que la guerra en esa península oriental debe cesar antes de que puedan reducirse los armamentos. El canciller australiano Casey encabezó a las naciones pequeñas exhortando a Rusia a que no hunda al mundo en otra conflagración.

Los delegados de Nueva Zelandia y Cuba hablaron en igual sentido. Apoyaron las propuestas de desarme, presentada por Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña e instaron a los miembros de las Naciones Unidas a aumentar su poderío individualmente y mediante pactos de seguridad colectiva para hacer frente a la agresión.

Las propuestas de paz de Acheson y Vishinsky

NUEVA YORK, 10. (UP) — Los planes de paz presentados por los señores Dean Acheson y Andrei Vishinsky en París, están tan alejados el uno del otro que es difícil creer que sus autores tengan la menor esperanza de que merezcan aprobación. Ambos, al parecer, tienen por objeto demostrar que la parte contraria es hipócrita. Sin embargo, ha sido favorable la reacción de la prensa norteamericana a la propuesta de este país. La califica de digna y seria tentativa para probar que Estados Unidos apoya la paz y el desarme con más firmeza que Rusia.

En realidad, el plan norteamericano nada tiene de nuevo, ya que se limita a expresar nuevamente la posición asumida por Estados Unidos desde 1946. Con respecto a la guerra de Corea, el Sr. Acheson pidió que el canciller Vishinsky admita que los rusos controlan a los comunistas chinos y norcoreanos y les ordenen concertar la paz.

El Sr. Vishinsky, en cambio, reclamó que Estados Unidos reconozcan que quien libra la guerra contra los comunistas en Corea son ellos y no las Naciones Unidas; que los occidentales acepten la fijación de la línea de tregua en el paralelo 38 y que luego salgan de Corea.

Sobre energía atómica, el Sr. Acheson exhortó a que se efectúe un censo de bombas atómicas y se instituya un sistema de inspección, y el Sr. Vishinsky reiteró que Rusia quiere que se proscriba esa arma y que ambas partes destruyan sus existencias, pero rechazó la inspección internacional para observar el cumplimiento de ese plan.

Los rusos siguen teniendo el "complejo del espionaje" y, aparentemente, ningún comité internacional de inspección observará jamás sus industrias o fábricas de armas. El Sr. Acheson propuso un censo de armas y el presidente Truman sugirió la gradual reducción de los armamentos, de acuerdo con la población de cada país. El Sr. Vishinsky, en cambio, criticó ese plan y propuso una conferencia de desarme que se presume ordenaría la reducción según un porcentaje fijo, sin determinar antes cuál es el país que tiene más armamento. También dijo el representante soviético que los occidentales mantienen tantos hombres bajo las armas como Rusia.

El Sr. Acheson dijo que el desarme es imposible mientras China comunista haga la guerra a las Naciones Unidas y el Sr. Vishinsky desea que ese país asista a la conferencia del desarme, [illegible] Estados Unidos ni siquiera reconoce a China comunista. Los señores Acheson y Vishinsky concuerdan en una sola cosa: ambos dijeron que [illegible]

La posición de Estados Unidos se basa en la convicción de que nada vale la palabra de Rusia y que es imposible tratar con los soviéticos a menos que cumplan sus promesas por adelantado. Acheson manifestó que aguarda que Rusia demuestre su sinceridad con hechos y no con palabras.

EE. UU. PODRIA USAR SUS NUEVAS ARMAS ATOMICAS EN COREA

WASHINGTON, 10 (UP). — El senador Zales N. Ecton, uno de los observadores oficiales de la comisión de Asignaciones del Senado de los recientes experimentos atómicos de Nevada, declaró que Estados Unidos posee armas atómicas tácticas en cantidad suficiente como para rechazar cualquier ofensiva que puedan lanzar los comunistas.

El senador republicano confirmó así que Estados Unidos cuenta ya con una buena cantidad de armas atómicas para poder ser usadas directamente en los campos de batalla. Indicó, sin embargo, que se trata solamente de bombas aéreas y que otras armas tácticas, tales como los proyectiles dirigidos atómicos y los de artillería, se encuentran todavía en su fase experimental.

Mientras tanto, el presidente de la comisión de Energía Atómica, Sr. Gordon Dean, reveló que dicha comisión "considera actualmente proyectos para una enorme expansión de su capacidad de producción de bombas". En una entrevista preparada por la National Broadcasting Company, el Sr. Dean manifestó también que la producción atómica de Estados Unidos sigue excediendo a la de Rusia.

Por su parte, el Sr. Ecton, en sus declaraciones, se mostró partidario de que se emplee el nuevo tipo de bomba atómica en Corea como "arma defensiva", en el caso de que los comunistas desaten la ofensiva precipitando una nueva ola "humana" contra las fuerzas de las Naciones Unidas. "Carecería de lógica —dijo— que nuestras fuerzas pudieran ser víctimas de una matanza, cuando tenemos los medios de protegerlas y nosotros disponemos de esos medios". Por razones de seguridad, según dijo, no quiso dar detalles de la nueva y más pequeña bomba atómica, cuyo objeto es proteger a las fuerzas de infantería "en la misma forma que las protege la artillería" pero sí aclaró que "no son proyectiles sino bombas".

IRAK MEDIARIA EN LA DISPUTA ANGLOEGIPCIA

EL CAIRO, 10. (UP). — El primer ministro de Irak, Sr. Nuri Said, posiblemente surja como mediador en la disputa angloegipcia, a pesar del comunicado conjunto que dieron a conocer las potencias occidentales en que anunciaban que llevarían adelante su plan para la defensa de Medio Oriente.

En los círculos políticos de El Cairo se opina que las relaciones personales de Nuri Said con los señores Winston Churchill y Anthony [illegible] que está dispuesto a derogar la ley [illegible] ción aceptable para ambas partes.

Ha sido condenado un anarquista italiano

ROMA, 10 (UP). — Fué condenado a seis años de prisión el anarquista italiano Giuseppe P. Luisi, de 26 años, [illegible] dos bombas que llevaba en una valija.

Progresa la ofensiva francesa en Indochina

HANOI (Indochina), 10. — Las tropas franco-vietnamesas, ayudadas por paracaidistas, emprendieron un ataque al amanecer contra el estratégico paso de Chobem, a 43 kilómetros al oeste de esta ciudad.

Las autoridades francesas declararon que la ofensiva se tradujo en un avance de 24 kilómetros, que permitió ocupar 62 millas cuadradas sembradas de arroz al promediar la mañana, efectuándose la maniobra en un frente de 40 kilómetros. Numerosos paracaidistas descendieron para colaborar en un movimiento de pinzas destinado a tomar un paso de 43 kilómetros. Se calcula que el paso está guarnecido en la actualidad por ocho batallones vietminh, de los cuales solamente dos podrían lanzarse a la acción la [illegible]

EL ESFUERZO DE E. U. ELOGIO W. CHURCHILL

LONDRES, 10 (UP). — El primer ministro Sr. Winston Churchill, elogió anoche los "sacrificios y esfuerzos" norteamericanos para mantenerse erguidos frente a la agresión comunista, [illegible] que Estados Unidos constituye uno de los principales puntales de la paz; pero al mismo tiempo advirtió tanto al este como al [illegible] que corren el peligro de "caer [illegible] la guerra que conduciría a la [illegible]"

Churchill habló en el banquete en honor del alcalde de Londres, Sir Leslie Boyce Gaimdhall y [illegible] que Gran Bretaña proporciona a Estados Unidos su principal base de bombardeo atómico en el [illegible] de Inglaterra. "Por eso mismo —añadió— tenemos la necesidad y el derecho absoluto de que los norteamericanos presten una [illegible] por consideración a nuestros puntos de vista, y estoy seguro de que no nos lo han de negar".

"Poderosas fuerzas armadas —añadió— con aterradoras armas se podrían lanzar a través del [illegible] que las separa y que, según mi impresión actual, ninguna de ellas quiere y temen cruzar, pero que podrían caer para ruina común". Dijo también que Inglaterra y el Commonwealth están unidos "por la fuerza de la comprensión y de la conversación a la gran república al otro lado del Atlántico, y que los esfuerzos que Estados Unidos está haciendo para desalentar e impedir la agresión y que los comunistas logren nuevas penetraciones es el mayor libro, sea el puntal principal de las dos".

Comentó que un ejemplo de esfuerzo que ahora hace Estados Unidos ha bastado para prevenir la tercera guerra mundial, y agregó: "Siento una profunda gratitud por los norteamericanos. Se ha elevado a la categoría de caudillo del mundo sin otra misión que la de servir fielmente a su más alta causa. Me alegro que Gran Bretaña cumpla también plenamente con su misión y deseo ver restaurada su vieja influencia e iniciativa entre las potencias aliadas, ciertamente, entre todas las [illegible]".

Previno a continuación que Gran Bretaña debe hacer un máximo esfuerzo para restablecer lo antes posible su solvencia e independencia económica y financiera.

RENUNCIO HOY EL GOBIERNO SIRIO

DAMASCO, 10 (UP). — Renunció el gobierno sirio encabezado por el primer ministro Hassan El Hakim, a raíz de diferencias surgidas en el gabinete sobre la participación en un comando para la defensa de Medio Oriente.

El Hakim declaró a los periodistas: "He renunciado como consecuencia de la declaración que hizo en el Parlamento la semana pasada Faidi Atassi, en contra del comando para la defensa del Medio Oriente. Esa declaración no había sido estudiada por el gabinete antes de ser formulada".

Hakim agregó que la situación del gabinete se tornó [illegible] ve en la incapacidad de cargar [illegible] mayor responsabilidad. Hakim, [illegible] miembro independiente, fué designado primer ministro de Siria desde el 10 de agosto, día en que integró un gobierno de coalición con el Partido Popular Republicano.

Fayid Atassi, líder del [illegible] Partido Popular Republicano, [illegible] desempeñaba la importante cartera de ministro de Asuntos Exteriores.

Con otro paro amenazan los portuarios de N. York

NUEVA YORK, 10 (UP). — Los dirigentes del movimiento huelguista de los trabajadores del puerto, amenazaron con paralizar otra vez las actividades, inmovilizando la carga que hay aquí acumulada, a menos que sean observados los términos de la "tregua" mediante la cual reanudaron sus tareas.

El paro de 25 días, que inmovilizó mercaderías por valor de [illegible] millones de dólares, terminó [illegible] con la negociación de un acuerdo para volver al trabajo. Pero el jefe de los huelguistas, Sr. José Sampson, denunció que se había ordenado a 17 operarios [illegible] el muelle de Brooklyn cuando regresaron a sus puestos, con lo cual se violó la tregua.

Se incendió al chocar un enorme Stratotanker

TAMPA (Florida), 10 (UP). — Un enorme Stratotanker de la fuerza aérea norteamericana, denominado K C 97, rebasó la pista de la base aérea y se estrelló [illegible] perdiendo las vidas [illegible] tripulantes del aparato. El accidente ocurrió a medianoche.

Plan para la defensa en el Medio Oriente

PARIS, 10 (UP). — Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Turquía anunciaron un plan para establecer el comando de defensa de las cuatro potencias en Medio Oriente y prometieron ayuda militar a todo otro país que se adhiera.

Los tres grandes de Occidente y Turquía hicieron el anuncio en una declaración conjunta donde exponen sus planes, y las razones que los llevan a intentarlos a pesar de la oposición de Egipto. "La defensa de Medio Oriente —dice la declaración— es evitar otra guerra al mundo y fortalecer su defensa contra la agresión que sólo puede lograrse mediante la cooperación de todos los Estados interesados".

En la declaración se expone lo que pueden esperar los Estados árabes si hacen lo siguiente: 1o. Facilitar a los Estados [illegible] [illegible]

AL ACTO ELECCIONARIO SE REFIRIÓ EL MINISTRO DEL INTERIOR Sr. BORLENGHI

BUENOS AIRES, 10 — El ministro del Interior Sr. Angel Borlenghi, anunció que mañana no regirá el estado de guerra interno a fin de permitir que los ciudadanos puedan ejercitar libremente y sin ninguna presión sus derechos cívicos. Comunicó, además que actualmente no hay ningún preso político a disposición del Poder Ejecutivo.

En su larga conferencia de prensa, en la que estuvieron presentes periodistas y dirigentes sindicales de distintos países americanos, el señor Borlenghi afirmó que la campaña electoral se desarrolló en un clima de absoluta libertad y que el gobierno asegurará la pureza del sufragio para que constituya la verdadera expresión del pensamiento del pueblo argentino. El ministro del Interior, que se hallaba acompañado por el subsecretario de Difusión de la Cancillería, comodoro Pons Bedoya, comenzó señalando que todos los partidos políticos gozaron de las mismas facilidades para realizar su propaganda. Explicó que en la capital federal se solicitaron permisos para efectuar 1.715 reuniones de las que se llevaron a cabo efectivamente 1.690. El movimiento peronista pidió y realizó 292 actos; la Unión Cívica Radical pidió permiso para 682, de los que se autorizaron 679 y realizaron 339.

Aclaró el Sr. Borlenghi que es una práctica de los opositores pedir autorización para muchos actos, aunque no puedan realizar todos, a fin de ocupar la calle y los mejores lugares e impedir que los demás partidos puedan hacer lo mismo. Señaló que los socialistas pidieron permiso para 186 reuniones y realizaron 114; los conservadores para 27 y realizaron 16; los comunistas 419 y realizaron 212; el Partido Salud Pública pidió para 22 reuniones y realizó 18 y la Concentración Obrera para 21 y efectuó sólo 4. Aclaró que de los 1.690 actos autorizados se efectuaron en total 969. En el interior del país los distintos partidos realizaron los siguientes actos: Peronista, 1.470; Radical, 1.682; Demócrata, 22; Socialistas, 215; Comunistas 126; Alianza, 7; Demócrata Progresista, 47; Defensa Provincial (Bandera Blanca) de Tucumán, 2; Laborista, 3 y Frente Revolucionario Argentino, 7.

El ministro expuso también cifras sobre la libertad que gozaron los distintos partidos políticos en la provincia de Buenos Aires, que comenzaron a trabajar desde el mes de enero. Sostuvo el Sr. Borlenghi que cuando todos los partidos políticos disponen de la calle libremente para realizar su propaganda, se puede afirmar que existe libertad en el país.

La campaña electoral

Entró después el ministro a rebatir las afirmaciones de los opositores sobre la falta de facilidades para realizar propaganda. Se refirió al caso de las radios y señaló que sólo existe una radio oficial, en tanto que el resto es de propiedad privada. "Radio del Estado —agregó— no ha hecho ninguna propaganda política. Perón, desde que delegó el mando, no utilizó jamás Radio del Estado. Las cuatro charlas que pronunció en los últimos días fueron difundidas por emisoras particulares y no por la emisora oficial". Señaló que si las radios particulares no quieren vender sus espacios para propaganda política y en cambio, prefieren hacerlo para propaganda comercial es porque les rinde mucho más. "Si ellas no alquilan espacio a los partidos políticos —dijo el Sr. Borlenghi— nosotros no tenemos ninguna culpa. Los opositores quieren que el gobierno presione a las radios para que les den espacio y yo pregunto entonces, si eso hubiera sido una expresión democrática. Si el general Perón habló por radio en sus cuatro charlas, eso es voluntad exclusiva de las radios que han dado facilidades como una expresión de agradecimiento al primer magistrado por el apoyo y el estímulo que recibieron de su gobierno. En 1946 —agregó— cuando las radios pertenecían totalmente a empresas extranjeras alquilaban espacio a la Unión Democrática y no al Partido Peronista".

El ministro sostuvo que todos los partidos han contado con papel, imprenta y todos los elementos para desarrollar su propaganda mural. El Sr. Borlenghi exhibió un montón de carteles de los distintos partidos: "Aquí tienen del Partido Socialista —dijo— que es un partido minoritario. Aquí otro del Partido Demócrata Progresista, que se ha abstenido de participar en la elección para que no se sepa que son muy pocos. Aquí otro del Partido Comunista con papel de lujo. Otro del Partido Demócrata, partido vencido por el tiempo".

Mostró seguidamente el Sr. Borlenghi fotografías de la propaganda mural del Partido Demócrata y "esto —señaló— demuestra que hasta los conservadores, que son aristócratas, que gustan de hacer su propaganda en confiterías, han mandado a sus peones para pegar carteles en las calles".

Destruyó luego la afirmación opositora de que el gobierno ha hecho propaganda oficialista. "Lo que se hizo es propaganda peronista —expresó— efectuada por sus propios organismos partidarios". Recordó el ministro que el peronismo suspendió todos sus actos públicos en homenaje a la señora Eva Perón, con lo cual la calle quedó a disposición de los partidos opositores.

El mitin radical de plaza Constitución

Al referirse al mitin radical de plaza Constitución denunció que la policía fué atacada, "lo cual —dijo— revela que se ha querido crear un clima de violencia deliberada para alterar el orden ya que temen perder las elecciones. Así buscan y piden a gritos que alguien les haga una revolución para ellos". El Sr. Borlenghi informó que 30 empleados policiales resultaron heridos en esos incidentes en los cuales, afirmó, la policía no hizo un solo disparo. Para demostrar el contraste de esta campaña y de otras efectuadas bajo otros gobiernos, el señor Borlenghi mostró recortes de diarios con títulos y noticias de desórdenes y atentados contra la ciudadanía en las épocas en que gobernaban los radicales y los conservadores. "En el país —dijo— no hay ningún problema institucional y no tenemos trabada la acción de ningún partido político. No hay un solo preso político a disposición del Poder Ejecutivo y los que están se encuentran bajo proceso judicial. El presidente Perón quiso que no hubiese un solo preso político y se dispuso, inclusive, que los que estuvieron implicados en la revolución del 28 de setiembre recobrasen la libertad y pudiesen actuar al servicio de sus partidos y ejercitarse en el derecho del voto".

Destacó el Sr. Borlenghi las características democráticas que tendrá la elección de mañana por cuanto votarán todos, hombres y mujeres, y no el 50 por ciento como ocurría en otras elecciones. Señaló que la mujer logró el voto merced al esfuerzo de la señora Eva Perón. Recordó que la esposa del presidente pidió ejercitar su derecho a votar y puso de relieve que sólo los radicales y conservadores se opusieron a ello. Indicó también que el Sr. Ghioldi, que está enfermo, podrá también votar.

No regirá el estado de guerra interno

Señaló a continuación que durante el día de mañana no regirá el estado de guerra interno. El decreto correspondiente del Poder Ejecutivo señala que "debiendo realizarse el 11 del corriente mes elecciones para renovar los mandatos nacionales, provinciales y municipales, el presidente provisorio del Senado en ejercicio del Poder Ejecutivo decreta:

Art. 1o.) Suspéndense en todo el territorio de la República durante el día de la elección los efectos del estado de guerra interno dispuesto por decreto No. 19.372/51 y sancionado por la ley 14.062. Art. 2o.) Dése cuenta oportunamente al Congreso, etc.

El titular de la cartera de Interior dijo después que el pueblo ha demostrado en recientes actos que no quiere a los opositores. Afirmó que la campaña se cerró en un clima de tranquilidad, señalando que hubo pequeños disturbios en alguno que otro acto. La Policía Federal fué sacrificada injustamente y aguantó el ataque cuando podía haber repelido la agresión.

Señaló también que el general Perón delegó el gobierno para que hubiese la más absoluta prescindencia y afirmó que más democracia y libertad que en la Argentina es muy difícil que se pueda encontrar en otra parte del mundo. Podrá haber en igual medio pero más, eso no.

Las tareas del escrutinio

Aclaró el Sr. Borlenghi la forma en que actuarán las fuerzas armadas y la policía en el comicio de mañana, señalando que la tarea del escrutinio sólo podrá ser presenciada por las personas debidamente autorizadas por la ley. Cualquier grupo que intente alterar el orden será reprimido con toda energía.

Preguntas de corresponsales extranjeros

A partir de ese instante el ministro del Interior contestó algunas preguntas formuladas por corresponsales extranjeros. Un periodista chileno dijo que en su país se publicó la información de que el 28 de setiembre, después de la revolución, se concentraron en la plaza de Mayo 30.000 personas.

El ministro del Interior afirmó que se concentraron frente a la Casa Rosada, en la plaza de Mayo y en la avenida de Mayo, Diagonal Norte y Diagonal Sur, 1.500.000 personas. Repitió palabras de uno de los revolucionarios —el capitán Baroja— quien dijo que cuando vió al pueblo concentrarse en la plaza de Mayo se dió cuenta de que la revolución estaba perdida. "Por eso se fueron al Uruguay —expresó— porque el pueblo no los quería".

Otro periodista, también chileno, preguntó si a los periodistas se les permitiría observar el escrutinio.

El ministro dijo que el escrutinio provisorio no, pero sí el definitivo.

Aclaró luego el Sr. Borlenghi el sentido de la ley de estado de guerra interno, que fué dictada el 28 de setiembre, señalando que algunos dirigentes políticos todavía insisten en seguir conspirando y anoche mismo pedían que las fuerzas armadas salieran para hacer respetar los derechos, que ellos dicen que no existen. El ministro señaló que las fuerzas armadas son defensoras de la paz y no jueces de la marcha política interna del país.

Otro periodista preguntó cuánto le costaba al gobierno la elección.

El ministro dijo que no podía decirlo, destacando que los gastos propios de la elección eran elevados.

Alguien preguntó si la exposición de la calle Florida era una acción oficial, y el señor Borlenghi explicó que sí lo era. Que había sido hecha por un organismo del gobierno para explicar al pueblo cómo había trabajado y qué obra había realizado. Desvirtuó después el señor Borlenghi la posibilidad de que exista el cohecho en las elecciones de mañana. "No hay ninguna posibilidad", repitió. Destacó también que el Partido Comunista está en igualdad de condiciones que las demás agrupaciones.

A continuación alguien preguntó: ¿Qué filiación política tiene el general Menéndez? En Chile se dijo que era nacionalista...

El Sr. Borlenghi contestó: "Sí, puede ser. En realidad es una persona que evoluciona e involuciona. Como no ha estado actuando en ningún partido o en el gobierno no se puede saber a qué filiación política responde...".



Como no se avienen
— y no se avendrán —
ellos se entretienen:
explosiones vienen,
explosiones van.

Esta mañana arribó el vapor "Río Jachal"

BUENOS AIRES, 10 (APA). — A las 7.30 amarró en el andén principal del desembarcadero de Dársena Norte el trasatlántico argentino "Río Jachal", procedente de Nueva York, con 52 pasajeros en su mayoría residentes estadounidenses en nuestro país.

Asimismo llegó un grupo de turistas norteamericanos y brasileños. En sus bodegas, la nave trajo muy poca carga dado que cuando se encontraba amarrada en los muelles de Nueva York se hacía efectiva la huelga de estibadores.

Ha dado a conocer una declaración el Comité Nacional de la U.C.R.

BUENOS AIRES, 10. — Relacionado con la jornada electoral de mañana, la presidencia del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical dió a conocer un manifiesto dirigido a la población del país.

En esa declaración, que lleva la firma del titular del mencionado organismo partidario Dr. Santiago H. del Castillo, se expresa:

"Cumplo con el deber de dirigirme a los correligionarios y a las fuerzas armadas de la Nación, que tendrán a su cargo el control y fiscalización del acto eleccionario del domingo próximo, para hacer conocer una vez más las condiciones en que la U.C.R. concurre a los comicios y denunciar a la opinión pública del país que los mismos estarán afectados en su autenticidad y pureza por la anormalidad y deformación del proceso preelectoral".

Señala que "la U.C.R. está impedida de contratar espacios radiotelefónicos porque todas las emisoras están amenazadas de clausura a partir del momento en que se acepten sus anuncios; las imprentas o talleres gráficos que se encargan de trabajos para la U. C. R. son clausurados. De esta suerte todos los industriales rehusan sus servicios. El corte de papel y la impresión de las boletas se han tornado así heroicos, y también clandestinos. Basta enunciar que las boletas de sufragio para la Capital federal han debido imprimirse en talleres que funcionan a más de 700 kilómetros de ese distrito, y que la impresión correspondiente a la mayoría de las provincias se está realizando aún en imprentas ubicadas fuera de su jurisdicción".

Sobre el particular, agrega que "los medios de transporte necesarios para remitir el papel bobinado o en resmas a imprentas distantes de la capital federal y hacer llegar las boletas impresas a los distintos distritos electorales han creado al partido situaciones angustiosas, tanto por la negativa de las empresas de transporte a aceptar las cargas por temor a las represalias del oficialismo como por la fuerte erogación que demandaron al partido el pago de los fletes".

Dice luego: "El Partido Peronista usa sin ocultamiento los vehículos oficiales para sus menesteres políticos. El Poder Ejecutivo de Santa Fe y el de Buenos Aires ya lo han establecido por decreto. Empleados y menestrales a sueldos de la Nación, de las provincias y de los municipios se dedican a fijar carteles y escribir leyendas que dañan los frentes de los edificios. En los talleres oficiales de La Plata se imprimieron panfletos contra el candidato a presidente proclamado por la U. Cívica Radical. Los artistas de teatros y los de radio son obligados a intercalar en sus audiciones loanzas de tipo político. Las carreras de automóviles son tan sólo un pretexto para transmitir mensajes en favor del general Perón".

El manifiesto finaliza diciendo: "En tales condiciones y en el clima descripto, venciendo insospechadas dificultades que algún día conocerá el país, la Unión Cívica Radical afronta el comicio para cumplir un deber inexcusable de la ciudadanía".

La Junta Electoral ha anulado la abstención del P. D. Progresista

BUENOS AIRES, 10. — La Junta Electoral Nacional resolvió anular la abstención del Partido Demócrata Progresista. Ante la presentación de mil afiliados de la mencionada agrupación, que no aceptan la resolución de las autoridades partidarias, que dispusieron la abstención en los comicios nacionales de mañana, el organismo adoptó la importante medida.

Resolvió que los peticionantes asumen la personería de la agrupación política, teniendo en cuenta que se ha cumplido el artículo 22 del decreto reglamentario de la ley 13.645 sobre régimen de los partidos políticos. El mencionado artículo expresa textualmente: "Si proclamados los candidatos para una elección, el organismo directivo de un partido político, en forma explícita o implícita, violase la obligación de concurrir a aquélla, los afiliados podrán reclamar para sí la personería de aquél".

Los afiliados presentantes, de acuerdo con lo resuelto por la Junta Electoral de la capital, sostendrán los mismos candidatos ya proclamados.

Es satisfactorio el estado de Eva Perón

BUENOS AIRES, 10 (APA). — La Subsecretaría de Informaciones de la presidencia de la República, dió a conocer el siguiente comunicado sobre el estado de salud de la esposa del primer mandatario: "El estado general de la señora Eva Perón es satisfactorio, dentro de la postración y debilidad propias del tiempo transcurrido desde la intervención quirúrgica. El pulso, la tensión y la temperatura son normales".

Adhesión de católicos a la fórmula Perón-Quijano

POSADAS, 10 (APA). — Una delegación del Círculo Católico entrevistó al gobernador del territorio señor Reguero, a quien hicieron entrega de un memorial en el cual expresan que 8.000 católicos de dicha localidad adhieren a la fórmula presidencial Perón-Quijano, adhesión que hacen extensiva a los candidatos peronistas en el orden local.

Sufrieron un accidente tres conocidos artistas

BUENOS AIRES, 10 — En un accidente de tránsito resultaron heridos los conocidos artistas Tita Merello, Tito Alonso y Crecencia Ledesma.

De acuerdo a las informaciones obtenidas a la altura del 22.000 de la calle Rivadavia, en jurisdicción de la vecina localidad de Ituzaingó se registró un violento choque entre el automóvil que conducía Tito Alonso y un camión. A consecuencia del accidente, Alonso resultó con lesiones leves y su acompañante, Crecencia Ledesma, argentina, de 24 años, con probable fractura de la columna vertebral, siendo ambos internados en la clínica "Sulpacha" de Castelar.

Por su parte, la actriz Tita Merello, que también viajaba en el mismo auto, sufrió lesiones en el codo izquierdo, en el tórax y posible fractura de costillas, siendo llevada inmediatamente al hospital de Morón, donde fué sometida a una intervención quirúrgica.

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918 por don Salvador Caputto
Regis. de propiedad intelectual [illegible]

Las elecciones de mañana

Todo el país, y podemos decirlo con seguridad de no equivocarnos, sabe que el acto eleccionario de mañana comprende una de las más importantes decisiones que el pueblo de la República, la ciudadanía en el ejercicio de sus derechos constitucionales, tiene la oportunidad de afirmar. No sólo se votará en los comicios de mañana por candidatos a presidente y vice de la Nación y senadores nacionales, en forma directa, sino por gobernadores de provincia y legisladores provinciales, concejales y presidentes de comisiones de fomento. Quiere decir que el país elegirá todos los cargos representativos de su soberanía, y en el caso de las elecciones de mañana, las mujeres participarán en ellas democráticamente, y en forma amplia y general, por primera vez en el país. No todas las mujeres tuvieron esta oportunidad, desde que solamente algunas de ellas votaron en elecciones municipales o en comicios provinciales, como en San Juan. Ahora el voto es general y obligatorio, y es indudable que esta participación de la mujer dará a los comicios de mañana singular trascendencia.

El clima preelectoral en la República es de calma y expectación. Hechos aislados que, considerando el cuadro panorámico del país, no pueden utilizarse para formular un juicio desfavorable, han retraído, sin embargo, a algunas fuerzas políticas del comicio. Sin embargo, la ciudadanía votará en alto porcentaje, y no sólo porque el voto sea obligatorio, sino porque cada hombre y mujer con derecho a voto, tiene conciencia de que utilizándolo contribuye a dar estabilidad a las instituciones básicas de la República, y además, participa con su voluntad en el gobierno de la cosa común. Este sentido del voto como expresión de voluntad, es una conquista democrática que los pueblos deben cuidar y conservar, pues así se manifiestan conscientes y responsables de sus derechos y sus deberes.

En nuestra República es casi unánime el respeto de la ciudadanía por las formas de la democracia. Así sea aparentemente ruda la puja eleccionaria, puede advertirse que en los programas de los partidos políticos las diferencias de fondo casi no existen y que, en cambio, ellos coinciden en lo fundamental, que es, para expresarlo en términos sencillos, la aspiración al progreso, el amor a la paz, la justicia y el derecho, y el respeto por aquellas garantías fundamentales que aseguran la dignidad humana.

Planteado en estos términos el pleito electoral, se advierte que al país, en su conjunto, lo que más le preocupa es que las fuerzas políticas que en las urnas dirimirán su derecho a gobernar de acuerdo con sus programas y plataformas, respeten el veredicto popular y se allanen a cumplir esta voluntad soberana.

En realidad, todos los que amamos al país y deseamos su progreso y el mayor bienestar para quienes en él viven, y además, queremos que su política responda a los intereses legítimos de la mayoría, tenemos confianza en el desarrollo normal del acto de mañana, y no solamente por la garantía que representan las fuerzas armadas, encargadas de vigilarlo y protegerlo, sino porque sabemos que nuestro pueblo posee suficiente madurez cívica para comprender la importancia que deben revestir estos actos de honrada disposición y de solemne compostura.

Casa Gris

Concurrieron el gobernador y varios ministros

Esta mañana concurrieron a sus despachos de la Casa de Gobierno, el gobernador ingeniero Juan H. Caesar y los ministros de Gobierno y Culto doctor Orlando Fernari, de Justicia y Educación doctor Raúl N. Rapela y de Salud Pública doctor Roberto Lavagna.

Al promediar la mañana el primer mandatario recibió al comandante electoral general Guillermo Sauri y luego al vicegobernador doctor Alvaro González.

También estuvieron en sus despachos los secretarios general y gremial de la Gobernación.

Universitarias

Fué designado el subdirector del Instituto de Investigaciones Jurídico-Políticas

Ayer por la tarde celebraron una reunión plenaria las autoridades del Instituto de Investigaciones Jurídico-Políticas. Durante el transcurso de la misma fué elegido subdirector del Instituto el Dr. Héctor Angel Pronn resolviéndose asimismo que la dirección interina proponga a la superioridad sean designados prosecretario general y subrelator, los profesores Julio Néstor Galli Pujato y Eduardo A. Pérez Llana, respectivamente.

Sociedades Rurales

Telegrama de San Justo al gobernador de la provincia

La Sociedad Rural de San Justo dirigió el siguiente telegrama al gobernador de la provincia: "Nos permitimos expresar a V. E. que la suspensión de venta de carne vacuna por decisión de los abastecedores locales y el faenamiento de inferior calidad en los distritos, ante la falta de precios compensatorios para su explotación, representa un grave problema que requiere urgente solución de las autoridades respectivas para impedir que la población carezca de este principal alimento".

Estuvieron anoche con el gobernador los obreros de la empresa "La Unión"

En las últimas horas de la tarde de ayer, el gobernador de la provincia ingeniero Caesar, recibió en el salón blanco de la Casa de Gobierno a una delegación de obreros pertenecientes a la Empresa "La Unión", que atendía el servicio de transporte de pasajeros entre esta capital y Santo Tomé. Los obreros estuvieron acompañados de miembros de la Asociación del Volante de Transporte Interurbano de Santa Fe, y se encontraban con el primer mandatario, el vicegobernador, los ministros de Hacienda y de Educación, los secretarios general y gremial de la gobernación y otros funcionarios.

El gobernador hizo saber a los obreros que el gobierno había dispuesto reintegrar al pueblo el servicio de transporte de pasajeros a Santo Tomé, de acuerdo con las prescripciones constitucionales y conforme a las directivas del gobierno nacional, como así también atendiendo un petitorio formulado por la sociedad vecinal de esa localidad. Afirmó que había firmado un decreto en el que se invita al personal de la empresa a incorporarse a la Empresa Municipal de Transportes de Santa Fe.

A continuación hablaron el presidente de la Sociedad Vecinal de Santo Tomé, señor Cardoso, y el presidente de la Asociación del Volante del Transporte, que aprobaron la medida dispuesta por el Poder Ejecutivo.

Edición extraordinaria de "El Litoral"

Mañana, además de nuestra edición habitual, daremos después de las 23 una edición extraordinaria con los últimos resultados de las elecciones generales.

Notas

La propia estimación

No es conveniente en la actualidad el hablar con demasiado lirismo sobre asuntos de la índole del mencionado en el epígrafe. Acerca del honor, de la honradez, del propio respeto o como quiera se llame el sentimiento que nos inhibe de cometer acciones ruines o vergonzosas, se ha hablado mucho, por larguísimo tiempo y con una solemnidad algo ridícula. Y como el hacerlo ha sido con tanta frecuencia astucia de pillos para engañar a las personas decentes, el disertar con énfasis sobre dicho sentimiento ha acabado por parecer sospechoso a la generalidad de los hombres, en particular después del descubrimiento del "complejo de inferioridad" y del "mimetismo psicológico" en la lucha por la existencia... que es una lucha bastante fácil y poco peligrosa para muchos que se vanaglorian de ser grandes luchadores.

En conclusión, sigue siendo verdad lo que siempre se ha dicho: dime de lo que te quejas y te diré lo que no llenes. Ya anota Erasmo en su "Elogio de la locura" el hecho de que la vida es un Carnaval, con excepción de breves momentos en que el ser humano está forzosamente obligado a quitarse la máscara y mostrarse tal como es a los ojos de sus semejantes. Y es precisamente esta opinión erasmista, difundida hoy en todos los círculos sociales, lo que ha quitado gran parte de su crédito a la oratoria moral y política, principalmente cuando la misma se emplea en loar enfáticamente el honor o sentimiento de la propia estimación, en un siglo mercantilista en que casi todas las cosas se cotizan en dinero. El tremendo pragmatismo de la época ha conquistado, incluso, las preferencias de muchos jóvenes, que sonríen con excepticismo cuando oyen a personas que ya no lo son hablar con entusiasmo del susodicho asunto, como sonreirían si las oyeran ponderar las ventajas de la carreta y de la antigua diligencia arrastrada por lamentables caballos sobre el automóvil y el avión de pasajeros de nuestros días.

Pero lo real y positivo es que, cuando la propia estimación desaparece barrida por la excesiva estima de las ventajas del dinero y del éxito circunstancial, empieza la decadencia espiritual y material de una sociedad cualquiera formada por hombres. El fabricante engañará en la calidad de los artículos que produzca; el comerciante, en la medida y en el precio; el profesional en sus pareceres o dictámenes; el trabajador manual e intelectual, en la calidad o cantidad de trabajo; y, en suma, cada cual tratará de engañarse a sí mismo atribuyendo a las urgencias económicas o a las costumbres de su tiempo, lo que es el resultado de faltar la probidad, obligada secuela de la propia estimación. Todo se convierte entonces en el problema único de salvar las apariencias, aunque la buena opinión del fabricante, comerciante, profesional, artesano, político, estudiante o lo que se fuere, quede enlodado de tanto arrastrarse por el suelo. Quizás exageraban algo nuestros antepasados al atribuir al honor o sentido de la decencia un valor supremo; pero tal exageración era menos peligrosa y destructora de la civilización que la actual sobreestimación del factor económico, o más propiamente dicho, de la riqueza monetaria. El acierto debe estar en un justo medio entre ambos extremos: ni creer que con honor tan sólo se puede vivir, ni pensar que para vivir debe y puede prescindirse de la propia estimación y atenerse únicamente a ganar dinero.

Publicaciones

Leyes y Decretos Nacionales ([illegible])

Ha aparecido el No. 7, correspondiente al 31 de octubre próximo del Boletín Quincenal de Leyes y Decretos Nacionales, que publica la librería y editorial La Facultad con la dirección del Dr. Jorge A. Espil.

Entre las leyes recientemente promulgadas por el P. E. nacional que se insertan en este número, figuran las siguientes: No. 14.004, modificatoria de la No. 12.990 sobre funciones del notariado; No. 14.005, sobre servicios de choferes particulares; No. 14.060, sobre modificación de diversos impuestos nacionales y diversos decretos y resoluciones administrativas.

Movimiento de capitales en las sociedades anónimas y de responsabilidad limitada

De conformidad con los datos suministrados por la revista "Camoati", durante el mes de octubre del corriente año el capital de las nuevas sociedades anónimas autorizadas fué de 91.63 millones de pesos, además de 70.50 millones de aumentos de capitales en las ya existentes, lo que da un saldo activo de nuevas inversiones que llega a 162.13 millones de pesos en comparación con 108.58 del mes anterior y 23.61 millones de octubre de 1950.

En cuanto a las sociedades de responsabilidad limitada el capital de las nuevas compañías constituidas ascendió a 103.49 millones de pesos y los aumentos de capitales en las ya constituidas a 29.16, llegando en consecuencia a 132.65 millones el saldo activo de nuevas inversiones en esta clase de sociedades, en comparación con 202.48 millones del mes anterior y 129.08 del mes de octubre del año pasado.

CUATRO PARTIDOS CONCURRIRAN AL COMICIO DE MAÑANA

Elegirán mañana 931.887 hombres y mujeres a sus gobiernos y legisladores

La activa campaña pre-electoral realizada por los partidos en la provincia, culminará mañana con la elección de gobernantes y legisladores.

Cinco partidos habían participado en la campaña de propaganda y los cinco habían presentado sus listas ante las autoridades de la Nación y de la provincia, encargadas del ordenamiento de la elección, habiendo sido reconocida la personería de los mismos y oficializadas sus listas; eran: Partido Peronista, U.C.R. (C.N.); Partido Demócrata Progresista; Partido Comunista y Partido Socialista. Pero, como hemos dado a conocer en ediciones anteriores, las autoridades del Partido Demócrata Progresista han resuelto abstenerse de concurrir al comicio, señalando la falta de garantías que rodean al acto electoral, reduciéndose así a cuatro el número de agrupaciones que disputarán el favor del electorado.

El voto femenino

La expectativa que rodea al comicio de mañana, por la importancia del mismo y la participación de la mujer, ha crecido por la circunstancia que apuntamos más arriba, y la incógnita tiende a aumentarse, precisamente por el voto de las ciudadanas, pues las organizaciones políticas han dado principalísima participación a las ciudadanas en la campaña pre electoral.

Todo indica que la mujer se apresta a responder al llamado del comicio, pero los indicios sobre quienes recibirán su voto no son claros ni terminantes, de modo que esta circunstancia mantiene la incógnita sobre el probable resultado.

El padrón electoral masculino depurado

470.501 ciudadanos integran el padrón electoral de 1951

El padrón depurado para los comicios de mañana arroja un total de 470.501 ciudadanos; las cifras, por circunscripciones y departamentos, son las siguientes:

1a. circunscripción: Depto. 9 de Julio, 3.179; Dep. San Cristóbal, 12.297; total: 21.476; 102 mesas.
2a. circunscripción: Dep. Vera, 13.040; San Justo, 9.650; total: 22.690; 112 mesas.
3a. circunscripción: Dep. General Obligado, 23.282; Dep. San Javier, 5.269; Dep. Garay, 3.315; total: 31.866; 153 mesas.
4a. circunscripción: Dep. Castellanos, 24.582; Dep. Las Colonias, 19.128; total: 43.700; 210 mesas.
5a. circunscripción: Dep. La Capital, 31.410; 122 mesas.
6a. circunscripción: Dep. La Capital, 29.505; 111 mesas.
7a. circunscripción: Dep. San Martín, 14.899; Belgrano, 8.224; Iriondo, 14.196; total, 37.318; 187 mesas.
8a. circunscripción: Dep. San Jerónimo, 16.265; Dep. San Lorenzo, 17.140; total: 33.405; 158 mesas.
9a. circunscripción: Dep. Rosario, 29.071; 107 mesas.
10a. circunscripción: Dep. Rosario, 29.500; 108 mesas.
11a. circunscripción: Dep. Rosario, 30.160; 109 mesas.
12a. circunscripción: Dep. Rosario, 31.897; 132 mesas.
13a. circunscripción: Dep. Rosario, 30.308; 112 mesas.
14a. circunscripción: Dep. Caseros, 17.308; Dep. Constitución, 13.589; total: 32.897; 151 mesas.
15a. circunscripción: Dep. General López, 35.115; 157 mesas.

El padrón de mujeres tiene 461.386 ciudadanas

De acuerdo con los datos suministrados por la Junta Electoral Nacional, el padrón electoral de mujeres que mañana podrán votar en las elecciones de renovación de los poderes, tiene un total de 461.386 ciudadanas hábiles para emitir el sufragio.

Las cifras

Primera circunscripción: Dpto. 9 de Julio, 3.979; Dpto. San Cristóbal, 14.221; total: 18.200 electoras; 90 mesas.
Segunda circunscripción: Dpto. Vera, 10.474; Dpto. San Justo, 8.009; total: 18.479 electoras; 88 mesas.
Tercera circunscripción: Dpto. Gral. Obligado, 20.080; San Javier, 4.353; Garay, 2.854; total: 27.287; 124 mesas.
Cuarta circunscripción: Dpto. Castellanos, 24.166; Las Colonias, 18.542; total: 42.708; 202 mesas.
Quinta circunscripción: Dpto. La Capital, 33.660; 122 mesas.
Sexta circunscripción: Dpto. La Capital, 31.807; 111 mesas.
Séptima circunscripción: Dpto. San Martín, 13.582; Dpto. Belgrano, 7.338; Dpto. Iriondo, 13.029; total: 33.949; 142 mesas.
Octava circunscripción: Dpto. San Jerónimo, 14.654; San Lorenzo, 15.479; total: 30.133; 137 mesas.
Novena circunscripción: Dpto. Rosario, 21.294; 108 mesas.
Décima circunscripción: Dpto. Rosario, 33.632; 114 mesas.
Undécima circunscripción: Dpto. Rosario, 33.764; 115 mesas.
Duodécima circunscripción: Dpto. Rosario, 32.459; 113 mesas.
Décimotercera circunscripción: Dpto. Rosario, 33.113; 126 mesas.
Total del departamento Rosario, 164.613 electoras.
Décimocuarta circunscripción: departamento Caseros, 15.963; Dpto. Constitución, 13.633; total: 29.596; 128 mesas.
Décimoquinta circunscripción: departamento General López, 31.054; 130 mesas.

Los candidatos a la Presidencia de la Nación

Partido Peronista: General Juan D. Perón y doctor Hortensio J. Quijano.
U.C.R. Comité Nacional: Dres. Ricardo Balbín y Arturo Frondizi.
Partido Comunista: Sr. Rodolfo Ghioldi y Alcira de la Peña.
Partido Socialista: Dres. Alfredo Palacios y Américo Ghioldi.

Candidatos a gobernador y vicegobernador

Partido Peronista: Dres. Luis A. Cárcamo y Enrique A. Roulet.
U.C.R. Comité Nacional: Doctores Alfredo Grassi y Félix A. Pagani.
Partido Comunista: Sres. [illegible] y [illegible].
Partido Socialista: Dr. Luis D. Bonaparte y Vicente Pachi.

Candidatos a senadores nacionales

Partido Peronista: Sr. Alejandro [illegible]

Giavarini y Sra. Hilda Castiñeira.
U.C.R. Comité Nacional: Dres. Manuel J. Mántaras y Alejandro F. Gómez.
Partido Comunista: Blanca J. López y Guillermo Frausenin.
Partido Socialista: Fredda Lozoña y Néstor Blanco Borri.

Candidatos a diputados nacionales

Partido Peronista: Isabel Tratorola, Ramón Degreff, Luis D'Jorge, Luis Rinaldi, José C. Pérez, Josefa Brigada, Abel Montes, Luis A. Roche, Francisco Corelli, Humberto Iadecrónico, Adolfo Pallanza, Fernando Clement, Enrique Oscilla Muñoz, Josefa Biondi y Ernesto Carreras.

U.C.R. Comité Nacional: Dr. Juan N. Pachano, Dr. Romeo E. Bonazzola, Sr. David J. Pagano, Dr. Rodolfo A. Weidmann, Dr. José Pérez Martín, Dr. Bernardo Schweizer, Dr. Luis M. Gallo, Dr. Augusto G. Bayol, Dr. Carlos Silvestre Begnis, Dr. Juan C. de la Vega, Dr. Miguel L. Castiglia, Dr. Mario J. Mosmarie, Dr. Miguel A. Irigaray, Sr. Eduardo J. Bocroli y Raúl A. Panizza.

Partido Comunista: Raúl F. Barr, Julio Avila, Bernardina Salinas, Alejandro Bianciotti, Roberto López Alfaro, Juana Rapoport, Eugenio Castro, Angel Lodi, Juan Ingalinella, Luis Cejas, Nicolás Giardina, Eduardo Barrabarousse, Vidal Tomasello, Domingo Luongo y Francisco Lukich.

Partido Socialista: Carlos Moroni, Temistocles Coggioli, Augusto Bitig, Eldo A. Ré, Elbio L. Piccone, Luis D. Bonaparte, Alberto C. Gabriel, Waldino Maradona, Isaac A. Hassan, Mario López Dabat, Alberto Gebetta, José D. Brailowsky, Francisco Botello, Rinaldo E. Lucchini, y J. Alfredo Jacob.

En la Legislatura serán concentradas las urnas

De acuerdo con disposiciones de la Junta Electoral Nacional, las urnas de los comicios de mañana serán concentradas en el Palacio Legislativo; el referido organismo ocupará la Cámara de Diputados, sus dependencias, y algunas dependencias del Senado, pues las urnas alcanzan ahora al doble del número de las elecciones anteriores.

La Junta Electoral Nacional se constituirá el domingo, a las 18, en la Cámara de Diputados para presidir la iniciación de la concentración de las urnas.

También se constituirá la Junta Electoral de la provincia que ocupará el Senado.

El comandante electoral adoptó disposiciones sobre vigilancia

El general Joaquín Sauri comandante electoral en la provincia, ha dictado las disposiciones tendientes al cumplimiento de su misión, y que ha detallado totalmente en su comunicado dado a la prensa ayer.

Las fuerzas del ejército, de acuerdo con las medidas del mencionado jefe tendrán a su cargo la custodia de los locales en que funcionarán los comicios; la custodia de las urnas en su traslado hasta la sede de la Junta Electoral, y vigilancia de las urnas en los lugares de concentración hasta la terminación del escrutinio definitivo.

Los jueces de paz y los directores de escuela colaborarán mañana

El personal directivo de las escuelas de la provincia deberá concurrir mañana, a primera hora, a sus respectivos establecimientos escolares, con el fin de colaborar con las autoridades de comicio.

Por otra disposición del Ministerio de Justicia y Educación los jueces de paz en el interior deberán permanecer en sus respectivos despachos desde media hora antes de la apertura del comicio.

Medidas de la J. Electoral Nacional relacionadas con el cómputo de los votos

La Junta Electoral Nacional ha adoptado diversas disposiciones complementarias respecto al cómputo de los votos que se emitan mañana. Es interesante su conocimiento para evitar que los ciudadanos cometan equivocaciones en los boletines de votos y los invaliden en esa forma.

El organismo, de acuerdo con el principio de la ley 14032, de elecciones nacionales, sobre la obligación de votar exclusivamente con boletas oficializadas y, en lo que respecta a diputado nacional, tan solo por el que corresponda a la respectiva circunscripción (ya que en este caso el hecho de aparecer quince nombres no significa que se vota por todos ellos sino por uno solo por ser uno el cargo a elegir) que al aparecer boletas en las que se haya testado y sustituído el candidato manuscritamente o de otro modo, el voto habrá de considerarse en blanco para diputado, puesto que, según el recordado principio legal, esto sólo podría efectuarse con la sustitución de la respectiva sección de la boleta.

En la elección de senadores nacionales, sólo en el caso de aparecer reemplazados los dos candidatos se aplicará el mismo criterio.

La elección presidencial y gubernativa

La elección de presidente y vice y de gobernador y vice, se realizará, reza un comunicado dado anoche por la Junta Electoral, por el sistema de fórmula; de modo que, el testar o sustituir uno de los términos, no producirá ningún efecto y el voto valdrá para la fórmula entera, en cambio si se testa o sustituyen los dos términos, el voto será considerado en blanco.

Como se elige un solo diputado nacional, el correspondiente a la circunscripción, debe votarse con la boleta o sección de boleta en que el candidato figure impreso. Por lo tanto si se la sustituye en forma manuscrita o de otro modo no vale.

En las demás elecciones deberá observarse el temperamento que antecede, sólo en el caso que se sustituyeran todos los candidatos.

Disposiciones legales en cuanto al escrutinio y a la anulación de comicios

De acuerdo con la ley electoral nacional, en el caso de que no se hubiere realizado la elección en alguna mesa o hubiese sido anulada por vicio insalvable, la Junta podrá disponer la realización de nuevas elecciones, desde luego parciales. Sólo se considerará que no ha habido elecciones en un distrito cuando la mitad del total de las mesas no hubieran sido declaradas válidas. Terminada la verificación de las actas, la Junta realizará el escrutinio definitivo, iniciándolo con el examen de los sobres y boletas impugnados. Decididas las impugnaciones y observaciones existentes, se procederá a la suma de los resultados de las mesas, ateniéndose a las cifras consignadas en las actas válidas, a las que se adicionarán los votos que hubieren sido indebidamente impugnados u observados.

El escrutinio de actas

El escrutinio definitivo de las elecciones se verificará dentro de la mayor celeridad de procedimientos. Estará a cargo de las Juntas Electorales de cada distrito, y la documentación respectiva será entregada una vez finalizado el escrutinio provisional, por el personal de la administración del correo; durante los tres días siguientes a la elección, la Junta Electoral procederá a recibir todas las protestas y reclamaciones que versan sobre vicios en la constitución y funcionamiento de las mesas. Esas protestas deberán formularse para cada mesa; de otro modo no se recibirán ni podrán ser admitidas ni tenidas en cuenta. En lo posterior, las Juntas examinarán las actas del escrutinio provisional para establecer si ha sido correctamente realizado; si se advierten adulteraciones en el acta o si falta este documento o también si no coincide el número de votantes, la mesa cuestionada será anulada.

Atención de enfermos que no puedan votar

De acuerdo con instrucciones recibidas de la superioridad, la delegación federal del Ministerio de Salud Pública de la Nación, mañana habilitará un servicio especial de médicos y empleados en el local de calle 1o. de Mayo 2160 de esta ciudad, a fin de justificar a aquellas personas que por enfermedad no pudieren cumplir con el acto eleccionario. Cualquier información sobre este servicio puede requerirse durante todo el día ya sea personalmente o por teléfonos a los números 12026 y 12468.

A las 8 votará el gobernador

Oficialmente se ha informado que el gobernador de la provincia a las 8 cumplirá con sus deberes electorales y con posterioridad concurrirá a la Casa de Gobierno. El ingeniero Caesar votará en la mesa No. 1 del Colegio Nacional "Simón de Iriondo".

El traslado de votantes

Conforme con lo dispuesto oportunamente por intermedio del Ministerio de Gobierno, en todas las jefaturas de policía se habilitará un registro especial de automóviles oficiales, y de ciudadanos y ciudadanas que deban emitir su voto en lugares apartados de su radicación, a fin de facilitarles en la mejor forma posible su acceso a las mesas receptoras de votos.

Actividad de los partidos

PARTIDO PERONISTA

Las actividades del interventor

Esta mañana el interventor del Partido Peronista doctor Tito V. Pérez Otero atendió a numerosas delegaciones de unidades básicas de esta capital y de los departamentos del norte de la provincia e impartió las últimas instrucciones relacionadas con el acto comicial de mañana.

Comunicado del delegado de La Capital

El delegado organizador en el departamento La Capital señor Blas Oscar Olmedo, dió a conocer el comunicado siguiente:

"El Delegado Organizador del Departamento La Capital, en vísperas de un acontecimiento electoral de extraordinarias proyecciones para la vida de la Nación, desde el momento mismo de lucha preparen clara conciencia de la disciplina y de la lealtad partidaria, y consecuente con el espíritu de la doctrina Justicialista, se le hace un deber ineludible hacer un llamado de atención, a todos los peronistas y simpatizantes del movimiento, señalando que estamos en una hora crucial en la historia política de la República, quedándonos solamente dos caminos a seguir: O marchamos adelante para consumar definitivamente la justicia social e imponer la doctrina justicialista como norma moralizadora y humana en el espíritu argentino, o retrocedemos a esa época oscura del pasado, en que hablar del derecho de los trabajadores era una falta de respeto y una insolencia, tratado como única ley, la del cubano con la secuela de los patrones trapa... [illegible] ...el trabajo sin consideración al garantía.

Ningún empleado u obrero, que recuerde el pasado y que tenga clara visión del porvenir, puede olvidar ni un solo instante los beneficios que le ha otorgado la revolución "Justicialista", ni puede olvidar a nuestro insigne conductor general Perón, la obra social de incuestionable humanidad de Eva Perón, y a los hombres que le acompañan para edificar la Nueva Argentina".

Ateneo General Martín Güemes

El Ateneo General Martín Güemes de la Unidad Básica Peronista de la sección quinta ha dado a conocer una declaración de apoyo a la fórmula Cárcamo-Roulet.

Ateneo Perón-Eva Perón

Las autoridades del Ateneo Perón-Eva Perón han dado a conocer un comunicado en el que expresan que "en vísperas de la ratificación de argentinismo que ha de cumplir el pueblo de la República, se dirige a todos sus adherentes de esta capital y de los departamentos para significarles que en esta magnífica jornada cívica que ha de vivir nuestro pueblo, deben ejercitar su voluntad en las urnas, con la disciplina que ha señalado el líder de nuestro movimiento general Perón y que ha sido igualmente destacado en su mensaje por la señora Eva Perón, teniendo presente únicamente que al votar la lista que integran los hombres del Partido Peronista, consolidamos la libertad económica, la soberanía política y la justicia social".

U. Básica Sargento Bustamante

Se hace saber a las personas afiliadas a la unidad básica del distrito Sargento Bustamante ubicada en Pedro Centeno 2880 que, a los fines de ajustarse a las disposiciones de la ley electoral que establecen la distancia a que pueden estar los centros cívicos de la mesa receptora de votos, ha trasladado provisoriamente la sede a Facundo Zuviría 4430, donde atenderá cualquier gestión que se realice relacionada con el acto electoral.

Ateneo de la Juventud Peronista

El Ateneo de la Juventud Peronista de esta capital ha dado a conocer un manifiesto exhortando a sus afiliados y simpatizantes y a los jóvenes a sufragar por la lista de candidatos del Partido Peronista.

UCR COMITE NACIONAL

Los candidatos radicales dirigieron un mensaje a los afiliados y al pueblo

Los doctores Alfredo Grassi y Félix A. Pagani, integrantes de la fórmula radical a la gobernación de la provincia, han dado a conocer un comunicado dirigido a los hombres y mujeres de las ciudades y del campo de la provincia.

En primer lugar señalan que se pretende [illegible] ciudadano [illegible] del oficialismo [illegible] que el partido no [illegible] para [illegible] ejercer represalias y venganzas.

Señalan después su solidaridad con el hombre de campo —víctima elegida especialmente para comerciar con ella el experimento totalitario—. Destacan que será una preocupación primordial asegurar a los que lo trabajan, el dominio de sus esfuerzos liberándolos de intermediarios.

Se refieren después al derecho de libre agremiación, que trae como secuela, el de huelga, el aumento de salarios, la vivienda propia, y recuerda a todos, obreros, hombres de campo, profesionales, comerciantes e industriales que la U.C.R. considera que sólo en la posibilidad creadora que nace de la convivencia bien entendida, hallará cada sector del pueblo, el camino de las reivindicaciones.

En el aspecto escolar, expresan que quieren para la escuela días de bonanza; respeto para el maestro y reverencia al niño; ninguna coerción...




Gral. Juan Perón y Dr. Juan H. Quijano y Dres. Ricardo Balbín y Arturo Frondizi, candidatos a presidente y vicepresidente de la Nación por el Partido Peronista y la U. C. R.

Candidatos a gobernador y vice por el Partido Peronista, Dres. Luis Cárcamo y Enrique Roulet, y por la Unión Cívica Radical, Dres. Alfredo Grassi y Félix Pagani.

Horario de los comicios

Mañana, de 8 a 18, funcionarán las mesas para el comicio, de acuerdo con el horario señalado por la ley nacional No. 14032; las autoridades de mesa deberán constituirse a las 7.45, a los fines de adoptar las medidas previas de la habilitación de las urnas.

De acuerdo con las disposiciones conocidas, mañana no habrá espectáculos públicos hasta después de finalizado el comicio, como tampoco estarán abiertos los negocios de cafés, bars, etc., ni los mercados.

No participarán en los comicios de mañana los demócratas progresistas

[illegible]

Telegrama del presidente del Comité Nacional

El doctor Santiago H. del Castillo ha enviado al presidente del Comité Provincial, doctor José Pérez Martín, el telegrama siguiente: [illegible]

Mensaje del presidente del Comité Provincial

El presidente del partido, diputado nacional doctor José Pérez Martín, dirigió un mensaje al radicalismo y al pueblo, [illegible]

Comité Provincial Femenino [illegible]

[illegible]

Invitación a los fiscales de mesa

Las autoridades partidarias, comunican a los fiscales radicales que actuarán en las mesas receptoras de votos que deben concurrir a los locales del partido, tanto seccionales como de distrito, mañana a las 7 a los fines de recibir las últimas instrucciones relacionadas con la tarea que deberán cumplir en el acto eleccionario.

PARTIDO SOCIALISTA

La proclamación de candidatos

Se realizó en la Plaza Constitución la proclamación de los candidatos socialistas. Abrió el acto el ciudadano Walter Arti[illegible], quien proclamó a los candidatos después de recordar que el Comité Ejecutivo del partido revocó la resolución de no realizar actos de propaganda, ante pedidos de las Federaciones del interior. Hablaron los candidatos señora Gabriela Ulloa de Vinelli, el doctor Luis David Bonaparte y Néstor Blanco Borri.

—Los datos y boletas socialistas [illegible]

Empataron en 3 tantos Ch. Juniors y Atenas

En la cancha del Club A. Colón se jugó esta tarde el segundo encuentro de la rueda final para clasificar el vencedor del campeonato de segunda división de ascenso de la Liga Santafesina de Fútbol que estuvo a cargo de Atenas de Santo Tomé y Chacarita Jrs.

A las órdenes del juez E. Sánchez los conjuntos se alistaron así:

CHACARITA: Zárate; Sandoval y M. Vernuzzi; Bobadilla, Salvetti y J. Vernuzzi; Fertonani, Juárez, Viñas, R. Vernuzzi y Leyes.

ATENAS: Leguizamón; Pereyra y Márquez; País, Ortega y Minetti; Goleto, A. Di Luca, Mario, M. Di Lucca y Fassio.

A los 8' Fertonani puso en ganancia a Chacarita; a los 19' y 42' A. Di Luca logró dos tantos para Atenas y a los 43' R. Vernuzzi igualó posiciones. El primer tiempo finalizó empatado en dos tantos.

En el segundo período a los 24' Galetto aumentó para Atenas y a los 21' igualó Juárez para Chacarita. El partido finalizó empatado en tres tantos por bando.

Iniciará una jira el equipo de River Plate

El Club River Plate ha resuelto cancelar la jira a Santiago de Chile y, además, dispuso que su conjunto actúe en Río de Janeiro los días 5 y 12 de diciembre, siendo ese el punto inicial de una gran jira que abarcará numerosos países de Europa.

Debutará en España el 20 de diciembre jugando en Bilbao y luego de hacerlo en otras ciudades españolas el team riverplatense se presentará en Portugal, Italia, Francia, Bélgica y otros países.

Fangio está dispuesto a correr en Indianápolis

BUENOS AIRES, 10. — Juan Manuel Fangio, el campeón mundial de automovilismo, ha revelado a los periodistas metropolitanos que es propósito suyo el de correr el año próximo en la clásica prueba 500 Millas de Indianápolis, competencia en la que también participaría Froilán González, que integraría el equipo Ferrari. Por su parte, Fangio no sabe a ciencia cierta qué coche piloteará. De intervenir en esa prueba los Alfa Romeo conduciría una de estas máquinas y, caso contrario, si la Ferrari le ofreciera una piloteará esta máquina.

Fangio piensa regresar a Europa el año próximo, para seguir compitiendo en los grandes premios internacionales.

El combate de fondo en Atlético Gimnasia

Conforme se ha anunciado, el miércoles 14 del corriente se realizará en el estadio del Club Atlético Gimnasia y Esgrima, un festival boxístico. En esta oportunidad, la pelea principal estará a cargo del campeón provincial Juan C. Acosta y Everardo Martínez.

El programa completo

1a. pelea: a cargo de dos niños de 11 años, socios de Gimnasia.

2a. pelea: José Martínez vs. Vicente Sosa (pluma, 3 rounds).

3a. pelea: Justo Suárez vs. Belisario Rivero (liviano, 3 rounds).

4a. pelea: Anselmo Moreno vs. Angel Silvetti (liviano, 3 rounds).

5a. pelea: Jack Tony vs. Osvaldo Acosta (gallo, 3 rounds).

6a. pelea: Lorenzo Salas vs. Horacio López (liviano, 5 rounds).

7a. pelea: Everardo Martínez vs. Juan C. Acosta (welter, 5 rounds).

El precio de las entradas será el siguiente: asientos de preferencia $ 4 y tribuna $ 2.

En el estadio Norte

Los combates de fondo que se llevarán a cabo esta noche en el estadio Norte, de Rosario, estarán a cargo de los púgiles Aquiles Gregorutti vs. Gracián Molina, y Luis Hortal vs. Mariano Giles.

Se impuso Carlos Geromet

En Añatuya, el pugilista Carlos Geromet, del Club Aldrovandi, venció por puntos en una buena pelea a Modesto Sopián.

Basquetbol::

Regatas derrotó a República del Oeste y Rivadavia Juniors superó a Gimnasia

Se cumplieron anoche los dos encuentros programados por la Asociación Santafesina de Basquetbol correspondientes al campeonato oficial de 1950, torneo que debió sufrir una suspensión a raíz de los distintos certámenes que se han realizado en Firmat, Rosario y nuestra ciudad.

Esta suspensión temporaria ha resultado hasta cierto punto beneficiosa para los equipos que han podido realizar entrenamientos intensos de conjunto.

La novedad de los partidos de anoche la constituyó la alineación que presentó Gimnasia y Esgrima en su cotejo con Rivadavia Juniors. En efecto, los "mens sana" en la imposibilidad de formar su primer equipo con todos los titulares debido a la suspensión de Tomás Vio, hasta cierto punto injusta, y a que Ariel Lorefice y Luis Piedrabuena no se encuentran en condiciones físicas, el primero operado y el segundo resentido, dió lugar a que se presentara la segunda división, la que por cierto cumplió una destacadísima actuación, a tal punto de que puso en muy serio peligro el triunfo que finalmente alcanzó Rivadavia Juniors. Los resultados de los partidos son los que damos a continuación.

Rivadavia 38, Gimnasia 33

Como decimos al comienzo de estas líneas, Gimnasia y Esgrima presentó su conjunto de reserva lo que dió lugar a que el público expresara su extrañeza por tal determinación. Pero, apenas iniciado el match, se pudo observar que el partido había de resultar muy distinto a como se pensó en un primer momento. Los integrantes de Gimnasia y Esgrima demostraron una extraordinaria predisposición para la lucha y fué así como jugaron de igual a igual con su calificado adversario. Los primeros diez minutos de la lucha fueron muy parejos. Mas luego Rivadavia consiguió inclinar las acciones a su favor. Cabe destacar aquí que los mejores dobles, los más técnicos, fueron logrados por los jugadores de Gimnasia y Esgrima. Con todo, se llegó a la finalización de la primera parte de match con el triunfo parcial de Rivadavia por 28 a 16.

Reiniciada la lucha, Rivadavia aumentó aún más su ventaja. No se amilanó Gimnasia y luchando en forma denodada y con jugadas individuales, en lo cual se destacó netamente Paez, consiguió descontar. Los "últimos tres minutos" fueron de lucha intensa. Gimnasia pugnó por colocarse en ventaja pero no pudo lograrlo debido a la marcación realizada por los jugadores visitantes. La actuación cumplida por el "five" de Gimnasia es altamente elogiosa ante un rival de la talla de Rivadavia que anoche contó con el concurso de todos sus titulares.

Rivadavia Jrs.: Jaume 6, Benazzo 7, Barra 0, Rossetti 8, Peralta 21, Pampinella 0 y Copello 0.

Gimnasia: Paez 14, Ballerini 4, Tornay 0, F. Ponce Aragón 7, Berón 5 y Marco 1.

Controló el partido eficientemente Rodolfo Cabral.

Regatas 41, República 38

De trámite intenso resultó el match que apuraron los conjuntos de Regatas y República en el cual triunfó el primero en tiempo suplementario, afirmando así su condición de líder del torneo.

República del Oeste jugó un gran partido, si bien sus jugadores no tuvieron fortuna para encestar en las situaciones propicias.

El primer tiempo resultó favorable a Regatas por 17 a 11. En la segunda etapa se operó una extraordinaria reacción en República, donde reapareció tras larga ausencia el jugador Carlos Cantini, siendo su comportamiento eficiente. Los minutos finales del partido fueron seguidos con extraordinario interés por los numerosos aficionados que se congregaron en la cancha de la avenida Freyre. Al cumplirse el tiempo reglamentario el score acusó un empate en 32 tantos. En el suplementario Regatas sacó ventaja que al final le significaron el triunfo por 41 a 38.

Regatas: Varani 4, Loyarte 4, Olivera 12, Martínez 6, Puente 12, Valdés 1, Kestens 2 y R. González 0.

República: Negretti 7, Dona 12, Cantini 9, Cervasoni 0, Sama 10 y Jeanney 0.

El torneo selectivo

Entre la segunda quincena de febrero y primera de marzo se disputará en la capital federal organizado por la Confederación Argentina de Basquetbol, un certamen selectivo que suplirá al campeonato argentino que ha sido suspendido y que debía efectuarse en enero en Viedma. En este torneo participarán ocho equipos a saber: Capital Federal, Santiago del Estero, Santa Fe, Rosario, Buenos Aires, Tucumán, Mendoza y Córdoba.

Ha trascendido que de esta provincia irían dos equipos con el fin de poder ver actuar a una mayor cantidad de jugadores.

Como decimos, este torneo tendrá el carácter de selectivo para formar el conjunto que luego nos representará en las Olimpíadas de Helsinki.

El torneo de Gimnasia

Como ya lo hemos informado, entre el 1 y 2 de diciembre se disputará en esta ciudad, organizado por el Club Gimnasia y Esgrima, un torneo cuadrangular de basquetbol. Participarán el primer equipo de la ciudad organizadora, Estudiantes Unidos de Sgo. del Estero, que disputará una vez más la copa Darío Petrizzi, Regatas y Kimberley. Para el certamen se han instituído dos artísticas copas para el primero y segundo.

Viajaría Kimberley

El primer equipo masculino de Kimberley ha sido invitado a realizar una extensa jira por La Rioja, San Juan y, posiblemente Catamarca, Santiago del Estero y Tucumán. Los dirigentes de Kimberley se encuentran estudiando la invitación que ha sido formulada por la Federación de La Rioja.

Hipódromo de San Isidro

1a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. TAPONERO, 57 kilos, por Catarazo y Tisanita, del stud Corimba, al cuidado de J. Gallas. 3o. Robur, 57; 3o. Raco, 57; 4o. Falcón, 57. No corrieron: Huxley, Coventry, Periódico, Tamaño, Morochito, Centavo, Hipuelo, Santiagueño, Empírico, Ligerazo, Etrusco y Thames. Sports: del 1o. $ 5.20 y 4; del 2o. $ 4.30 y del 3o. $ 22.30. Ganada por 1/2 pescuezo. Tiempo: 1'25" 1/5. Jockey: Babera.

2a. CARRERA (2.200 Mts.)

1o. NOCHE MALA, 47 kilos, por Versis y Malanoche, del stud Nuky, al cuidado de F. Redondo. 2o. Solemne, 53; 3o. Panquito, 52; 4o. Mi Sobrino, 52. No corrieron: Tudor, Bert y Despierto. Sports: del 1o. $ 21.70 y 4.30; del 3o. $ 2.80. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 2'24" 2/5.

3a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. RESERVADO, 50 kilos, por Hassan y Risotada, del stud Rocinante, al cuidado de M. Cardinali. 2o. Kupi, 45; 3o. Repón, 52; 4o. Pinocitres, 50. No corrieron: Ecori, Royal Gold, Muneinco y Extra. Sports: del 1o. $ 4.40 y 3.30; del 2o. 4.50. Ganada por 1/2 cpo. Tiempo: 57" 2/5. Jockey: Ciafardini.

4a. CARRERA (1.800 Mts.)

1o. SABU, 55 kilos, por Pundit y Cubierta, del stud A.M.O., al cuidado de I. Núñez. 2o. Intento, 54 1/2; 3o. Navegador, 55 1/2; 4o. Cordemona, 54. No corrieron: Moscas, Despierto, Bert, Royal Prince y Albanesa. Sports del 1o. $ 5.40 y 2.80; del 2o. 3.40 y del 3o. 3... Ganada por 1 cpo. Tiempo: 1'37" 1/5. Jockey: Antúnez.

5a. CARRERA (1.800 Mts.)

1o. EGIPTO, 55 kilos, por Avestruz y La Guigui, del stud La Macarena, al cuidado de P. M. Quintero.

1o. OPTIMO, 55 kilos, por Fox Cub y Chica, del stud Tobatas, al cuidado de M. Fernández. 3o. Rolando 55. No corrió Fandango. Sports: de Egipto: $ 3.80; y de Optimo $ 2.80. Ganada por puesta; el 3o. a 1 cuerpo. Tiempo: 1'37", Jockeys: Quinteros y Di Tomaso.

6a. CARRERA (2.400 Mts.)

1o. CLAUDE DE FRANCE, 55 kilos, por Milón y Alesia, del stud Amistad, al cuidado de A. Larrandart. 2o. Mancebo, 55; 3o. Luxemburgo, 55; 4o. Alpinista, 55. Corrieron: todos. Sports: del 1o. $ 11 y 2.90; del 2o. 4.60. Ganada por 1 1/2 cpos. Tiempo: 2'29" 4/5. Jockey: O. Tapia.

7a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. MUCHA SUERTE, 57 kilos, por Fenb y Mucha Fe, del stud La Invernada, al cuidado de J. Martini. 2o. Recelosa, 57; 3o. Laurette, 57; 4o. Impresiva, 54. No corrieron: Zarzaparrilla, Madrileña, Nutosa y Alamo. Sports del 1o. $ 5.40 y 3.70; del 2o. 4.90. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'36" 4/5. Jockey: Leguizamo.

El certamen de bochas de Central Guadalupe

Entre los días 18 y 25 del corriente se disputará el torneo interprovincial de bochas que ha sido organizado por el Club Central Guadalupe y en el que se pondrán en juego numerosos premios, entre ellos, la copa gobernador de la provincia.

Gimnasia actuará el martes 13 en Córdoba

El martes venidero, el equipo de fútbol de Atlético Gimnasia y Esgrima se presentará en Córdoba donde disputará un partido nocturno con Belgrano.

La delegación gimnasista partirá ese día a las 4.30 desde 4 de Enero y Sgo. del Estero, estando integrada así: delegados, Núñez, Strada y Rosario; director técnico, A. González; masajista, D. Morillas, y jugadores, Gastán, Ruiz, Sola, Ramón, Salas, Tombolatto, Viera, P. Cabrera, Sorbellini, Savognani, Enria, De la Torre, A. Cabrera, Zapulla, Cettour, Humeler, Monteporzi, Riera y Opher.

Acelerarán las obras en el estadio de Colón

Cuadrillas de obreros están trabajando en el estadio del club Colón siguiendo el plan trazado para la construcción de tribunas de cemento, plateas del mismo material y obras complementarias.

Ya ha sido desarmada una de las tribunas de madera que con la otra, serán colocadas detrás de los arcos para así prolongar la de cemento a lo largo de todo el costado oeste de la cancha.

Tenemos entendido que el club se ha asegurado la provisión del material necesario y que las construcciones serán aceleradas, de manera que pueden estar terminadas mucho antes del plazo estipulado en el contrato con la empresa A.R.M.A.R.

Se informa también, en carácter extraoficial, que es probable la adquisición de un tramo de 80 m. de tribunas de madera y de hierro actualmente plantadas en el estadio del club Banfield. De más está recalcar que la iniciación de las obras ha provocado gran satisfacción en las filas del popular club.

Bolsa de noticias

Citación de Tackle Club

El Tackle Rugby Club invita a sus jugadores y simpatizantes a participar de una práctica que se realizará mañana a las 9, debiendo encontrarse los interesados en Sargento Cabral y Derrege.

Campeonato para trabajadores

El lunes a las 14.30, con 30 minutos de tolerancia, se jugarán los partidos de fútbol correspondientes a la segunda eliminatoria del certamen selección local para el campeonato nacional de trabajadores. El programa a cumplirse es el siguiente: cancha de Unión: CEDE vs. Sindicato Empleados Vitivinícolas; cancha de Agua y Energía: Sindicato Obreros Motoristas vs. Unión Personal Civil de la Provincia; cancha de Gimnasia: Metalúrgicos vs. Personal de la Industria Láctea.

Ganó Burgalat la segunda partida frente a Chemes

Luego de 112 movimientos, Luis Chemes abandonó la segunda partida de su match contra el actual campeón santafesino Francisco Burgalat, con lo que el score favorece a éste por dos a cero.

Esta segunda partida dió lugar a un final lento y laborioso, no jugando siempre los contendientes lo mejor y lo más aconsejable, evidenciando ambos no hallarse en sus mejores condiciones.

La tercera se jugará esta noche en el local del Club de Ajedrez de Santo Tomé.

En Central Guadalupe

Con gran entusiasmo continúa disputándose en el Club Central Guadalupe el torneo interno de primera categoría faltando tres fechas para su terminación.

En la sesión de anoche, Gallardo hizo tablas con Sheer, Marracino se impuso al puntero Mundin y Méndez a Carranza.

Las posiciones son las que siguen:

	J	G	T	P	Ps.
R. Mundin	12	9	1	2	9½
N. Marracino	12	8	—	4	8
A. Méndez	11	7	—	4	7
Y. Bravo	11	6	1	4	6½
E. Sheer	12	6	1	5	6½
J. Carranza	11	5	—	6	5
H. Gallardo	12	3	1	8	3½

En Santo Tomé

En el Club de Ajedrez de Santo Tomé se está actualizando el ranking, habiéndose jugado ya la cuarta fecha. Ocupa el primer puesto L. Pace con 8 puntos, siguiéndole en orden E. Mattiola, A. Bernal, F. Lang, F. Ferrero, R. Gómez, H. Hech, J. Ferrero, J. Zivic, H. Zanetta y C. Gerlach.

Colón está interesado por Piola de Arg. de Quilmes

BUENOS AIRES, 10. — Colón de Santa Fe se ha interesado por el jugador Piola, de Argentinos de Quilmes. El club quilmeño solicita 150.000 pesos por el pase.

—Hoy quedarían concertadas las gestiones para la transferencia de los jugadores Contini y Montaño de Newell's Old Boys a Boca Juniors.

Campeonato argentino

BUENOS AIRES, 10. — Las partidas de la quinta ronda del campeonato argentino de ajedrez finalizaron con los siguientes resultados: Najdorf 1, Rehime 0; Marini 1/2, Wexler 1/2; Guimard 1, Shocron 0.

Los encuentros entre Sposito y Pilgrés, Hughes y Reinhardt, Rossetto y Pérez y Piazzini con Ojeda quedaron suspendidos para proseguirse el lunes.